

SILVERCREST®



Kettle SWKK 2400 A1

DK

Betjeningsvejledning og sikkerhedsanvisninger

FR

BE

Mode d'emploi et consignes de sécurité

NL

BE

Handleiding en veiligheidsaanwijzingen

DE

AT

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

TARGA GMBH
Coesterweg 45
DE-59494 Soest
GERMANY

Seneste informationsopdatering - Version des informations
Datum nieuwste versie - Stand der Informationen:
08 / 2018 - Ident.-No.: SWKK 2400 A1 082018-1

IAN 307158

IAN 307158

DK BE NL



Dansk.....	2
Français.....	18
Nederlands	40
Deutsch	57

Indhold

1. Tilsigtet brug..... 3

2. Pakkens indhold 4

3. Tekniske specifikationer..... 5

4. Sikkerhedsvejledninger 5

5. Copyright 11

6. Før du går i gang..... 11

7. Kom godt i gang..... 11

 7.1 Kogning af vand..... 11

8. Vedligeholdelse/rengøring 13

 8.1 Afkalkning af kedlen (3) 14

 8.2 Rengøring af kalkfilteret (1)..... 14

 8.3 Opbevaring når apparatet ikke er i brug..... 15

9. Fejlfinding 15

10. Miljøregler og oplysninger om bortskaffelse..... 15

11. Bemærkninger om overensstemmelse..... 16

12. Garantioplysninger 16

Tillykke!

Ved at købe den keramiske kedel, SilverCrest SWKK 2400 A1, der herefter benævnes som "kedlen", har du valgt et kvalitetsprodukt.

Før du tager den i brug første gang, skal du gøre dig bekendt med, hvordan elkedlen fungerer og læse denne betjeningsvejledning grundigt. Vær omhyggelig med at følge sikkerhedsinstruktionerne og brug kun elkedlen, som beskrevet i betjeningsvejledningen og til de anførte formål.

Opbevar denne betjeningsvejledning på et sikkert sted. Hvis du giver elkedlen videre til andre personer, skal du sørge for at vedlægge alle de relevante dokumenter.

1. Tilsigtet brug

Denne kedel er et husholdningsapparat, der kun må anvendes til at opvarme vand. Den må ikke anvendes udendørs eller i tropiske klimaer. Denne kedel er ikke beregnet til virksomheds- eller erhvervsmæssige anvendelser. Brug kun kedlen i husholdningen til private formål. Enhver anden brug svarer ikke til tilsigtet brug. Denne kedel overholder alle aspekter vedrørende CE-overensstemmelse, relevante normer og standarder. Ændringer af kedlen ud over som anbefalet af producenten kan medføre, at apparatet ikke længere overholder disse standarder. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader eller funktionsfejl, der måtte opstå som følge af sådanne ændringer. Brug kun tilbehør, der er leveret af producenten af maskinen.

Vær opmærksom på bestemmelserne og lovene i brugslandet.

2. Pakkens indhold

Fjern kedlen (3) og alt tilbehøret fra emballagen. Fjern pakkematerialet, og kontroller, at alle komponenter er hele og ubeskadigede. Hvis der mangler noget, eller noget er beskadiget, skal du kontakte producenten.

- **Keramisk kedel SilverCrest SWKK 2400 A1**
- **Base**
- **Denne betjeningsvejledning**

Denne betjeningsvejledning har en flap på forsiden, der kan foldes ud. På indersiden af omslaget er et diagram over den keramiske kedel SilverCrest SWKK 2400 A1, hvor komponenterne er nummererede. Denne side kan forblive udfoldet, mens du læser de forskellige kapitler i denne brugervejledning. Det vil give dig mulighed for at se de relevante betjeningsselementer til enhver tid. De forskellige numre betyder følgende:

1	Kalkfilter
2	Holder (til kalkfilter)
3	Kedel
4	Vandstandsindikator
5	LED-lysring
6	Base (med integreret ledningsholder)
7	Strømledning
8	TÆND-/SLUK-knap
9	Greb
10	Udløserknap til låg
11	Låg

3. Tekniske specifikationer

Producent	TARGA GmbH
Navn	SilverCrest SWKK 2400 A1
Strømforsyning	220-240 V vekselstrøm, 50/60 Hz
Strømforbrug	2000 – 2400 W
Strømledningens (7) længde	75 cm
Kapacitet	0,5 (minimum) til 1,7 (maksimum) liter
Indikatorer	LED-lysring (5) når kedlen (3) er tændt
Sikkerhedsklasse	I
Mål (H x B x D)	samlet: ca. 255 x 160 x 220 mm (Kedel (3): ca. 238 x 160 x 220 mm Base (6): ca. 37 x 160 x 160 mm)
Vægt	ca. 1.560g inklusive alt tilbehør

De tekniske data og designet kan ændres uden varsel.

4. Sikkerhedsvejledninger

Før du tager dette apparat i brug første gang, bedes du læse nedenstående anvisninger og overholde alle advarsler, også selvom du i forvejen er fortrolig med at håndtere elektroniske enheder og husholdningsapparater. Opbevar denne betjeningsvejledning på et sikkert sted til fremtidig brug. Hvis du sælger apparatet eller giver det væk, skal du samtidig videregive denne betjeningsvejledning. Betjeningsvejledningen er en del af produktet.

Symbolforklaring



FARE! Dette symbol og ordet "Fare" advarer dig om en potentielt farlig situation. Hvis den ignoreres, kan det medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.



ADVARSEL! Dette symbol angiver vigtige oplysninger for sikker brug af den keramiske kedel og for brugerens sikkerhed.



FARE! Dette symbol angiver sikkerhedsfarer og risiko for dødsfald og/eller for skade på udstyr grundet elektrisk stød.



Advarsel, varm overflade!

FARE! Dette symbol angiver risiko for skader eller forbrændinger fra varme overflader.



Dette symbol viser, at du aldrig må nedsænke basen (6) i vand.



Dette symbol tildeles produkter, hvis fysiske og kemiske sammensætning er blevet testet og anses for værende ikke-sundhedsskadelige, når de anvendes i forbindelse med fødevarer i overensstemmelse med kravene i 1935/2004EF.



Der indbygget en STRIX-kvalitetskontrol i denne kedel.



Dette symbol angiver, at der er yderligere oplysninger om emnet.

Forudselig misbrug

- Varm kun kedlen (3) op ved hjælp af den specielt designede base (6). Placér den aldrig på komfuret for at varme den op og brug ikke en base fra en anden elkedel.

- Anvend ikke kedlen (3) til andre væsker, kun til drikkevand.
- Brug altid friskt drikkevand. Bortskaf al vand, der har stået i kedlen (3) i mere end en time. Undlad at genkoge vand, der har været kølet ned. Hæld altid gammelt vand ud. Ellers kan der dannes sygdomsfremkaldende bakterier.

Kedlen er ikke designet til brug med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.

Børn og handicappede personer

- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og af personer med nedsat fysisk, sansemæssig eller psykisk kapacitet og/eller manglende erfaring med eller viden, så længe de er under opsyn af eller har modtaget anvisninger i sikker brug af apparatet, og de forstår de tilknyttede risici.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er 8 år eller derover og er under opsyn.
- Børn under 8 år skal holdes væk fra apparatet og ledningen (7).



FARE! Emballagen er ikke legetøj. Tillad ikke børn at lege med plasticposer. Der er risiko for kvælning.

Opbevar apparatet utilgængeligt for børn.

Generelle sikkerhedsinstruktioner



Risiko for personskade

- Brug kedlen efter hensigten. Forkert brug af produktet kan forårsage kvæstelser.



FARE: Risiko for forbrændinger

- Rør aldrig ved selve kedlen (3) under eller lige efter, den har været i brug. Hold eller bær altid kun kedlen (3) i grebet (9).
- Når vandet koger, udsender kedlen varm damp. Pas på, du ikke brænder dig. Bær om nødvendigt handsker. Drej kedlen (3), så dampen rettes væk fra dig.
- Rengør først kedlen (3), når den er blevet fuldstændig kold.
- Fyld kedlen (3) med maksimum 1,7 l vand. Se vandstandsindikatoren (4) for hjælp. Overfyldning kan resultere i, at kedlen koger over, og det kan forårsage forbrændinger eller materiel skade.
- Kog kun vandet med låget (11) lukket. Ellers kan vandet koge over og forårsage forbrændinger og materiel skade.
- Undlad at åbne låget (11), mens vandet opvarmes.
- Efter brug kan der være restvarme tilbage i varmeelementets overflade.



ADVARSEL om materiel skade

- Kedlen (3) må kun anvendes med den tilsvarende base (6).
- Placér aldrig genstande på basen (6).
- Betjen kun kedlen på en jævn, stabil og varmeafvisende overflade. Hvis kedlen ikke placeres på en jævn overflade, kan bevægelsen fra det kogende vand gøre, at kedlen

vælter, hvilket kan forårsage materielle skader eller forbrændinger.

- Lad aldrig kedlen være uden opsyn, når den er i brug.
- Frakobl strømledningen fra stikkontakten i væggen, når kedlen ikke anvendes.



FARE: Risiko for elektrisk stød

- Hvis ledningen til enheden er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes kundeserviceafdeling eller en tilsvarende kvalificeret person, så mulige faremomenter undgås.
- Adskil ikke basens (6) kabinet – det indeholder ingen vedligeholdelsesdele. Åbning af kabinettet udgør en risiko for elektrisk stød.
- Hvis der bemærkes røg, usædvanlig lyde eller underlige lugte, skal kedlen straks slukkes, og stikket skal tages ud af stikkontakten. Hvis dette forekommer, må kedlen ikke længere anvendes, og den bør inspiceres af autoriseret servicepersonale. Du må ikke indånde røg fra en mulig brand i apparatet. Hvis du ved et uheld indånder røg, skal du søge læge. Indånding af røg kan være skadeligt for helbredet.
- Sørg for, at strømledningen (7) ikke kan blive beskadiget af skarpe kanter eller varme steder. Efter brug skal strømledningen (7) altid vikles omkring ledningsholderen på undersiden af basen (6).
- Sørg for, at strømledningen (7) ikke kan blive klemt eller mast.

- Apparatet skal altid afbrydes fra strømforsyningen, når det er uden opsyn, og før det samles, adskilles eller rengøres.
- Når strømledningen tages ud af stikkontakten i væggen, skal du altid trække i selve stikket og aldrig i selve strømledningen (7).
- Hvis du bemærker synlige skader på kedlen eller strømledningen (7), skal du slukke for enheden med det samme, tage stikket ud af stikkontakten og kontakte kundeservice (se afsnittet "Garantioplysninger").
- Tilslut kun basen (6) til en korrekt installeret, lettilgængelig stikkontakt med en netspænding, der svarer til angivelsen på mærkepladen. Når apparatet er tilsluttet, skal stikkontakten stadig være lettilgængelig, så du kan tage stikket ud hurtigt i en nødsituation
- Undgå at spille væske på stikket til enheden.
- Nedsæk aldrig basen (6) i vand eller andre væsker. Hvis der trænger væske ind i basen (6), skal du straks trække stikket ud af stikkontakten og kontakte vores kundeservice (se afsnittet "Garantioplysninger").



FARE: Brandfare

- Fyld kedlen (3) med mindst 0,5 l vand. Hvis kedlen ikke fyldes tilstrækkeligt op, er der risiko for brand grundet overophedning.
- Sørg for en afstand på mindst 50 cm mellem kedlen og brandbare eller letantændelige materialer. Der er risiko for brand.

5. Copyright

Alt indholdet i denne betjeningsvejledning er beskyttet af ophavsret og er kun beregnet til information for brugeren. Kopiering af data og oplysninger uden forudgående, udtrykkelig, skriftlig tilladelse fra forfatteren er strengt forbudt. Det gælder også for enhver kommerciel brug af indholdet og oplysningerne. Al tekst og alle diagrammer var opdaterede på trykkesdatoen. Indholdet kan ændres uden varsel.

6. Før du går i gang

Fjern den keramiske kedel SWKK 2400 A1 og alt udstyret fra emballagen og kontrollér, at pakkens indhold er komplet. Fjern alle beskyttelsesfolier. Lad ikke børn komme i nærheden af emballagen, og smid den ud med det samme.

7. Kom godt i gang

Før du første gang forbereder vand til at drikke, skal du rengøre kedlen (3) for at fjerne støv og alle rester fra emballagens materiale. Gør følgende:

1. Åbn låget (11) ved at trykke på udløserknappen til låget (10), og skyl kedlen (3) med rent vand.
2. Fyld kedlen (3) med drikkevand op til mærket "1.7L MAX".
3. Luk låget (11) ved at trykke ned, indtil det klikker på plads, og lad vandet koge en gang (se næste trin "Kogning af vand"), og hæld det derefter ud.

Gentag trin 1 til 3. Kedlen (3) er herefter ren og desinficeret. Kedlen (3) er nu klar til brug.

7.1 Kogning af vand



FARE: Risiko for elektrisk stød

Hold basen (6) væk fra vandet. Ellers er der risiko for livsfarligt elektrisk stød.



ADVARSEL

Ved førstegangsbrug skal vandet koges og hældes ud to gange (se forrige afsnit "Kom godt i gang").

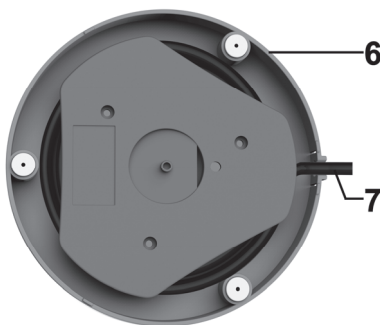


ADVARSEL

Brug altid friskt drikkevand. Bortskaf al vand, der har stået i kedlen (3) i mere end en time. Undlad at genkoge vand, der har været kølet ned. Hæld altid gammelt vand ud. Ellers kan der dannes sygdomsfremkaldende bakterier.

Ledningsholder

Der er integreret ledningsholder på undersiden af basen (6). Den gør dig i stand til at justere strømledningens (7) længde, så den passer til dine omgivelser. Når kedlen ikke er i brug, kan du reducere ledningslængden til minimum her.



- Vkl. strømledningen (7) ud under basen (6).
- Placér basen (6) på en jævn, skridsikker og tør overflade. Bemærk, at strømledningen (7) skal igennem en af rillerne på undersiden af basen (6) for at sikre stabilitet.



ADVARSEL

Hvis strømledningen (7) ikke føres gennem et af hakkerne på undersiden af basen (6), vil basen (6) og kedlen (3) ikke stå stabilt. Bevægelsen fra det kogende vand kan få kedlen til at vælte og skabe alvorlige person- og materielle skader!

- Åbn låget (11) ved at trykke på udløserknappen til låget (10).



For at undgå lækage med kondensvand må låget (11) kun åbnes til trekvart åben position. Det er muligt at øge lågets åbningsvinkel en smule (11). Det gøres ved forsigtigt at trykke låget (11) åbent lidt efter lidt, indtil det har den ønskede slutposition.

Indikatoren

"Minimumspåfyldning"

Det minimale vandpåfyldelsesniveau er 0,5 liter. Dette lave niveau er ikke synligt på ydersiden af vandstandsindikatoren (4).

Et særligt mærke, der indikerer det nøjagtige minimumspåfyldningsniveau, kan derfor ses **på indersiden** af kedlen (3), mens vandet påfyldes. Dette mærke i kedlen (3) er synligt, når låget (11) er åbent. Et andet mærke viser en vandstand på 0,7 l.



- Fyld minimum kedlen (3) med drikkevand op til det indvendige mærke "MIN 0.5L" og op til mærket "1,7l MAX" på vandstandsindikatoren (4), og luk låget (11) ved at trykke det ned, indtil det klikker på plads.



Når elkedlen (3) er placeret på basen (6), kan den frit dreje 360° rundt vertikalt. Den skal ikke sættes fast i en bestemt placering. Dette gør det muligt for dig at rotere kedlen (3), så du nemt kan kontrollere vandstandsindikatoren (4) og dreje kedlen (3), så dampen ledes væk fra dig.

- Sæt strømstikket i en nemt tilgængelig stikkontakt.
- Placér kedlen (3) på basen (6) og tryk TÆND-/SLUK-knappen (8) ned for at tænde for kedlen (3). LED-ringen (5) lyser hvidt. Kedlen (3) vil lave lyde under opvarmningsprocessen. Dette er ikke en fejl.



FARE: Risiko for forbrændinger

Drej kedlen (3), så dampen rettes væk fra dig. Ellers kan du blive forbrændt. Kog kun vandet med låget (11) lukket. Ellers kan vandet i kedlen (3) koge over og forårsage forbrændinger og materiel skade.

- Når vandet koger, slukker kedlen (3). TÆND-/SLUK-knappen (8) vender automatisk tilbage til opadvendt position, og LED-lysringen (5) slukker.
- Tag strømledningen (7) ud af vægstikket, fjern kedlen (3) fra basen (6) og hæld vandet ud.



FARE: Risiko for forbrændinger

Rør aldrig ved selve kedlen (3) under eller lige efter, den har været i brug. Hold eller bær altid kun kedlen (3) i grebet (9).

Når vandet koger, udsender kedlen varm damp. Pas på, du ikke brænder dig. Bær om nødvendigt handsker. Drej kedlen (3), så dampen rettes væk fra dig.

8. Vedligeholdelse/rengøring



FARE: Risiko for forbrændinger

Vent, indtil kedlen (3) er kølet helt af, før du rengør den. Ellers kan du blive forbrændt.



FARE: Risiko for elektrisk stød

Tag altid stikket ud af stikkontakten inden rengøring. Ellers kan du risikere elektrisk stød.

Hæld eller sprøjt ikke væske på basen (6), og sænk den ikke ned i vand eller andre væsker. Dette kan medføre kortslutninger, som kan medføre elektrisk stød eller forbrændinger.



ADVARSEL om materiel skade

Brug ikke slibende eller udtørrende rengøringsmidler, eller redskaber, der kan ridse overfladen (eksempelvis metalsvampe). Dette kan forårsage skade på kedlen (3).

- Skyl kedlen (3) med rent vand.
- Rengør ydersiden af kedlen (3) og basen (6) med en let fugtig klud. Ved genstridigt skidt tilføjes en smule rengøringsmiddel på den fugtige klud. Sørg for, at der ikke er nogen rengøringsrester på kedlen (3) eller basen (6), når kedlen (3) anvendes igen. Tør kedlen (3) og basen (6) godt, før du anvender den igen.



Du kan fjerne genstridigt skidt på indersiden af elkedlen (3) ved hjælp af en lang opvaskebørste eller en flaskebørste.

8.1 Afkalkning af kedlen (3)

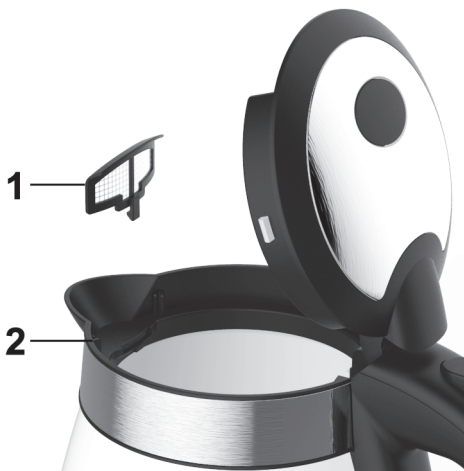
Med tiden kan der opstå kalkaflejringer i kedlen (3). Dette kan resultere i energitab og reducere kedlens (3) levetid. Kalk bør derfor fjernes så hurtigt, det opdages.

- Brug et afkalkningsmiddel der er egnet til kaffemaskiner og andre husholdningsapparater. Fortsæt som beskrevet i vejledningerne for brug af afkalkningsmidlet.
- Efter afkalkning skylles kedlen (3) flere gange med masser af rent vand.

8.2 Rengøring af kalkfilteret (1)

Et kalkfilter (1) er installeret i kedlen (3), og det skal rengøres fra tid til anden. Rengør kalkfilteret (1) på følgende måde:

- Fjern den afkølede kedel (3) fra basen (6).
- Åbn låget (11) ved at trykke på udløserknappen til låget (10).
 - Ræk forsigtigt ind i kedlen (3), tag fat i den øverste kant af kalkfilteret (1) og træk det opad og ud af holderen (2). Bemærk, at holderen (2) **ikke kan** fjernes.
 - Placér kalkfilteret (1) i en varm afkalkningsopløsning til husholdningsapparater (eksempelvis til kaffemaskiner) i et par timer og skyl derefter grundigt i rent vand.
 - Sæt kalkfilteret (1) på plads ved at føre det ind i en af siderillerne på holderen (2) oppefra.



- Luk låget (11) ved at trykke det nedad, indtil det klikker på plads.

8.3 Opbevaring når apparatet ikke er i brug

Hvis kedlen ikke skal bruges i en længere periode, skal den opbevares på et rent og tørt sted.

- Lad kedlen (3) køle helt ned, inden den opbevares.
- Vikl strømledningen (7) om ledningsholderen under (6), og opbevar kedlen på et sikkert, støvfrit sted.

9. Fejlfinding

Hvis elkedlen ikke fungerer som normalt, skal du følge anvisningerne nedenfor for at forsøge at løse problemet. Hvis en gennemgang af punkterne nedenfor ikke retter fejlen, bedes du kontakte vores hotline (se "Garantioplysninger").

Den keramiske kedel virker ikke

- Stikket er ikke tilsluttet. Sæt stikket i stikkontakten i væggen.
- Vægstikket er defekt. Test apparatet i en anden stikkontakt, som du ved, virker.
- Kedlen (3) er ikke tændt. Tryk TÆND-/SLUK-knappen (8) ned for at tænde for kedlen (3).
- Kedlen (3) er blevet for varm og overophedningsbeskyttelsen forhindrer at den tænder. Vent, indtil kedlen (3) er kølet af. Fyld kedlen (3) med mindst 0,5 liter vand op til det indvendige mærke "MIN 0.5L" i kedlen (3).

TÆND-/SLUK-knappen (8) falder ikke på plads, når den tændes

- Kedlen (3) er ikke korrekt placeret på basen (6). Placer kedlen (3) korrekt på basen (6).

10. Miljøregler og oplysninger om bortskaffelse



Enheder mærket med et af disse symboler er underlagt det europæiske direktiv 2012/19/EU. Alle elektriske og elektroniske apparater skal bortskaffes særskilt fra husholdningsaffald på officielle genbrugspladser. Skån miljøet, og undgå fare for dit eget helbred ved at bortskaffe dette apparat på korrekt vis. Kontakt de lokale myndigheder, genbrugsstationer eller den forretning, hvor du købte apparatet, for nærmere oplysninger om korrekt bortskaffelse.



Bortskaf al emballage på miljørigtig vis. Papemballage kan afleveres i papircontaineren eller på offentlige afleveringssteder til genvinding. Film og plastik, der findes i emballagen, skal afleveres på den lokale genbrugsstation til bortskaffelse.



Bemærk mærkningerne på emballagematerialet, når det bortskaffes. Det er mærket med forkortelser (a) og tal (b), hvis betydning er som følger:

1-7: plastik / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer

11. Bemærkninger om overensstemmelse



Produktet overholder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Dokumentation for overensstemmelsen er blevet fremsendt. Producenten besidder de relevante erklæringer og dokumentation.

Den fulde EU-konformitetserklæring kan hentes via dette link:

www.targa.de/downloads/conformity/307158.pdf

12. Garantioplysninger

TARGA GmbH - Garanti

Kære kunde,

Der er 3 års garanti på dette apparat fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved dette produkt, har du ifølge loven rettigheder over for sælgeren. Disse rettigheder begrænses ikke af garantien nedenfor.

Garantibetingelser

Garantien træder i kraft fra og med købsdatoen. Opbevar kassebonen omhyggeligt. Denne bon skal bruges som bevis for købet. Hvis der opstår en materiale- eller fabrikationsfejl på dette produkt inden for 3 år fra købsdatoen, vil produktet, efter vores skøn, blive enten repareret eller udskiftet gratis.

Garantiperiode og juridiske mangelskrav

Garantiperioden forlænges ikke med garantiydelsen. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Vi skal omgående informeres om skader og mangler ved købet, der konstateres umiddelbar efter udpakningen. Reparationer, der udføres efter garantiperiodens udløb, er betalingspligtige.

Garantiens omfang

Apparatet er produceret efter strenge kvalitetskrav og testet nøje før leveringen. Garantiydelsen omfatter materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der udsættes for normalt slid og som derfor kan betragtes som sliddele, eller for skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter, batterier eller dele, der er fremstillet af glas. Denne garanti bortfalder, hvis produktet bliver skadet på grund af ukorrekt anvendelse eller vedligeholdelse. Alle anvisninger i betjeningsvejledningen skal følges for at sikre, at produktet anvendes korrekt. Anvendelsesformål og handlinger, der frarådes eller advares om i betjeningsvejledningen, skal altid undgås. Produktet er udelukkende beregnet til privat brug, og ikke til erhvervsmæssig brug. Ved misbrug eller ukorrekt behandling, anvendelse af magt eller reparationer, der ikke er foretaget af vores autoriserede

serviceafdeling, bortfalder garantien. Der påbegyndes ikke en ny garantiperiode ved reparation eller udskiftning af produktet.

Afvikling i tilfælde af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din sag, bedes du følge anvisningerne nedenfor:

- Læs venligst den vedlagte dokumentation omhyggeligt, før du tager dit produkt i brug. Hvis der skulle opstå et problem, der ikke kan afhjælpes på denne måde, bedes du kontakte vores hotline.
- Sørg venligst for, at du altid har din kassebon og artikelnummeret, eller i givet fald serienummeret, parat som købsbevis, når du kontakter os.
- I tilfælde af, at problemet ikke kan afhjælpes via telefonen, foranlediger vi yderligere service via vores hotline, afhængigt af årsagen til fejlen.



Service



Telefon: 32 710005

E-mail: targa@lidl.dk

IAN: 307158



Producent

Bemærk venligst, at adressen nedenfor ikke er en serviceadresse. Kontakt først det servicecenter, der er angivet ovenfor.

TARGA GmbH

Coesterweg 45

DE-59494 Soest

TYSKLAND

Table des matières

1. Utilisation prévue 19

2. Contenu de l'emballage 20

3. Spécifications techniques 21

4. Instructions de sécurité 21

5. Droits d’auteur 28

6. Avant de commencer 29

7. Prise en main 29

 7.1 Faire bouillir de l'eau 29

8. Entretien / nettoyage 32

 8.1 Détartrage de la bouilloire (3) 32

 8.2 Nettoyage du filtre anti-calcaire (1) 33

 8.3 Consignes de stockage en cas de non-utilisation du produit 33

9. Résolution des problèmes 34

10. Réglementation environnementale et informations sur la mise au rebut 35

11. Avis de conformité..... 35

12. Informations concernant la garantie..... 36

Félicitations !

En achetant la bouilloire céramique SilverCrest SWKK 2400 A1, dénommée ci-après « la bouilloire », vous avez choisi un produit de qualité.

Avant de l'utiliser, veuillez vous familiariser avec son fonctionnement et lire ce manuel d'utilisation avec la plus grande attention. Veillez à respecter les consignes de sécurité et n'utilisez la bouilloire que de la manière décrite dans le manuel d'utilisation et pour les usages indiqués.

Conservez ce manuel d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous cédez la bouilloire à quelqu'un d'autre, veillez à lui remettre également tous les documents qui s'y rapportent.

1. Utilisation prévue

Cette bouilloire est un appareil domestique qui sert uniquement à chauffer de l'eau. Elle ne doit pas être utilisée à l'extérieur ou sous des climats tropicaux. La bouilloire n'est pas conçue pour être utilisée à des fins professionnelles ou commerciales. La bouilloire est uniquement à usage domestique et privé. Toute autre utilisation ne correspond pas à l'utilisation prévue. Cette bouilloire satisfait à toutes les normes de conformité CE et autres normes et standards pertinents. Toute modification de la bouilloire autre que celles recommandées par le fabricant supposerait le non-respect de ces directives. Le fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages ou dysfonctionnements pouvant résulter de ces modifications. Utilisez seulement les accessoires fournis avec l'appareil par le fabricant.

Veillez respecter les réglementations et législations en vigueur dans le pays d'utilisation.

2. Contenu de l'emballage

Sortez la bouilloire (3) et tous les accessoires de l'emballage. Retirez les matériaux d'emballage et vérifiez que tous les composants sont complets et intacts. Si un ou plusieurs composants manquent ou sont endommagés, veuillez contacter le fabricant.

- **Bouilloire céramique SilverCrest SWKK 2400 A1**
- **Base**
- **Ce mode d'emploi**

Ce manuel d'utilisation inclut une couverture dépliant. L'intérieur de la couverture comporte un schéma de la bouilloire céramique SilverCrest SWKK 2400 A1 sur lequel les différents composants sont numérotés. Vous pouvez garder cette page dépliée pendant la lecture des différents chapitres de ce manuel d'utilisation. Cela vous permettra de vous référer à tout moment aux différents éléments. Voici la liste des pièces auxquelles correspondent les numéros :

1	Filtre anti-calcaire
2	Support (pour le filtre anti-calcaire)
3	Bouilloire
4	Indicateur de niveau d'eau
5	Anneau lumineux à LED
6	Base (avec range-cordon intégré)
7	Câble d'alimentation
8	Interrupteur marche-arrêt
9	Poignée
10	Bouton de dégagement du couvercle
11	Couvercle

3. Spécifications techniques

Fabricant	TARGA GmbH
Nom	SilverCrest SWKK 2400 A1
Alimentation	220-240 V c.a., 50/60 Hz
Consommation électrique	2000-2400 W
Longueur du cordon d'alimentation (7)	75 cm
Capacité	0,5 (minimum) à 1,7 litre (maximum)
Voyants	Anneau lumineux à LED (5) lorsque la bouilloire (3) est allumée
Classe de sécurité	I
Dimensions (H x L x P)	dimensions globales : environ 255 x 160 x 220 mm (Bouilloire (3) : environ 238 x 160 x 220 mm Base (6) : environ 37 x 160 x 160 mm)
Poids	environ 1 560g en incluant tous les accessoires

Les spécifications techniques et le design peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

4. Instructions de sécurité

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement les remarques de ce manuel et prendre en compte tous les avertissements qui y figurent, même si vous êtes habitué à manipuler des appareils électroniques et électroménagers. Conservez ce manuel d'utilisation en lieu sûr afin de pouvoir vous y reporter à tout moment. Si vous vendez ou cédez cet appareil à une tierce personne, veuillez à lui remettre également le manuel d'utilisation. Le manuel d'utilisation doit toujours accompagner le produit.

Explication des symboles utilisés



DANGER ! Cette icône et le mot « Danger » vous informent de la présence d'une situation potentiellement dangereuse. L'ignorer peut causer des blessures graves ou même fatales.



AVERTISSEMENT ! Ce symbole signale des informations importantes concernant l'utilisation sans risque de la bouilloire céramique et la sécurité de l'utilisateur.



DANGER ! Ce symbole signale un risque d'électrocution représentant un danger pour la santé des individus, un risque de mort et/ou un risque de dommages matériels.



Attention, surface chaude !

DANGER ! Ce symbole signale le risque de blessures ou de brûlures dues à la présence de surfaces chaudes.



Ce symbole vous signale qu'il ne faut jamais immerger la base (6) dans l'eau.

Ce symbole désigne les produits dont la composition physique et chimique a été testée et prouvée non dangereuse pour la santé en cas d'utilisation en contact avec des denrées alimentaires, conformément aux exigences du Règlement CE N° 1935/2004.



Un système de contrôle qualité STRIX est incorporé dans cette bouilloire.



Ce symbole signale la présence d'informations supplémentaires sur le sujet.

Mauvaise utilisation prévisible

- Ne faites chauffer la bouilloire (3) qu'en utilisant la base (6) conçue spécialement à cet effet. Ne la placez jamais sur une cuisinière et n'utilisez pas la base d'une autre bouilloire électrique.
- N'utilisez pas la bouilloire (3) pour faire chauffer d'autres liquides. Elle ne doit être utilisée que pour l'eau potable.
- Utilisez toujours de l'eau potable fraîche. Jetez toujours l'eau restée plus d'une heure dans la bouilloire (3). Ne refaites pas bouillir de l'eau qui a refroidi. Jetez toujours l'eau qui n'est plus fraîche. Des germes pathogènes pourraient y proliférer.

La bouilloire ne peut pas être utilisée avec une minuterie externe ou avec un système de commande à distance séparé.

Enfants et personnes handicapées

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou qui ne possèdent que peu d'expérience ou de connaissances en la matière, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils aient compris les dangers impliqués.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans. Les enfants âgés de 8 ans et plus doivent être supervisés pendant ces opérations.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation (7).



DANGER ! L'emballage n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique. Ils représentent un risque d'asphyxie.

Maintenez l'appareil hors de portée des enfants.

Consignes générales de sécurité



Risque de blessure

- Utilisez la bouilloire pour l'usage pour lequel elle a été prévue. Une utilisation incorrecte de l'appareil peut causer des blessures.



DANGER : Risques de brûlure

- Ne touchez jamais la bouilloire (3) pendant ou juste après son fonctionnement. Utilisez toujours la poignée (9) pour tenir ou déplacer la bouilloire (3).
- Lorsque l'eau bout, de la vapeur chaude s'échappe de la bouilloire. Faites attention de ne pas vous brûler. Portez des gants de cuisine si nécessaire. Tournez la bouilloire (3) de sorte que la vapeur ne soit pas dirigée vers vous.
- Attendez que la bouilloire (3) ait complètement refroidi avant de la nettoyer.
- Remplissez la bouilloire (3) d'1,7 litre d'eau maximum. Vérifiez l'indicateur de niveau d'eau (4) lors du remplissage. Si vous la remplissez trop, l'eau pourrait déborder de la bouilloire lors de l'ébullition et causer des brûlures ou des dommages matériels.
- Le couvercle (11) doit toujours être fermé quand vous faites bouillir de l'eau. Dans le cas contraire, l'eau pourrait

déborder lors de l'ébullition et causer des brûlures et des dommages matériels.

- N'ouvrez jamais le couvercle (11) pendant que l'eau chauffe.
- Après utilisation, la surface de la résistance garde de la chaleur.



AVERTISSEMENT relatif aux dommages matériels

- La bouilloire (3) ne doit être utilisée qu'avec la base (6) fournie.
- Ne placez jamais d'objets sur la base (6).
- Placez toujours la bouilloire sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur. Si la bouilloire n'est pas placée sur une surface plane, les mouvements de l'eau en ébullition pourraient la faire se renverser, avec pour conséquence des dommages matériels et brûlures.
- Ne laissez jamais la bouilloire sans surveillance lorsqu'elle est en marche.
- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale lorsque la bouilloire est sans surveillance.



DANGER : Risque d'électrocution

- Si le câble d'alimentation de cet appareil se trouve endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service client ou un technicien qualifié, afin d'éviter tout danger éventuel.
- N'ouvrez pas le boîtier de la base (6). Il ne contient pas de pièces pouvant être réparées par l'utilisateur. L'ouverture du boîtier peut vous exposer à un risque d'électrocution.

- En cas de fumée, d'odeur ou de bruit inhabituel, éteignez immédiatement la bouilloire et débranchez-la de la prise de courant. Si une telle situation se produit, cessez d'utiliser la bouilloire jusqu'à ce qu'elle ait été inspectée par un service technique agréé. Ne respirez jamais la fumée provenant d'un appareil probablement en feu. Si vous avez accidentellement respiré de la fumée, consultez immédiatement un médecin. L'inhalation de fumée est dangereuse pour la santé.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation (7) ne puisse pas être endommagé par des arêtes tranchantes ou des points chauds. Après chaque utilisation, veuillez toujours enrouler le cordon d'alimentation (7) et le remettre dans le range-cordon sous la base (6).
- Veillez à ce que le câble d'alimentation (7) ne puisse pas être écrasé ou aplati.
- L'appareil doit toujours être débranché de l'alimentation lorsqu'il est laissé sans surveillance et avant les opérations de montage, démontage ou nettoyage.
- Pour débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant, tirez toujours sur sa fiche et jamais sur le câble d'alimentation (7) lui-même.
- Si vous remarquez des dégâts visibles sur la bouilloire ou le cordon d'alimentation (7), éteignez l'appareil immédiatement, débranchez-le de la prise de courant et contactez notre assistance téléphonique (consultez la section « Informations concernant la garantie »).
- Ne branchez la base (6) que sur une prise murale correctement installée et facile d'accès dont la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de

l'appareil. Une fois l'appareil branché, la prise de courant doit être facilement accessible afin que vous puissiez le débrancher rapidement en cas d'urgence.

- Veillez à ce qu'aucun liquide ne soit renversé sur la fiche de l'appareil.
- Ne plongez jamais la base (6) dans de l'eau ou dans d'autres liquides. Si toutefois un liquide pénètre dans la base (6), débranchez la fiche de la prise murale immédiatement et contactez notre assistance téléphonique (consultez la section « Informations concernant la garantie »).



DANGER : Risque d'incendie

- Remplissez la bouilloire (3) d'au moins 0,5 litre d'eau. Si vous ne mettez pas assez d'eau, la bouilloire risque de surchauffer et pourrait être à l'origine d'un incendie.
- Ménagez autour de la bouilloire un espace d'au moins 50 cm dans lequel il n'y a pas de matériaux inflammables et combustibles. Dans le cas contraire, un incendie pourrait se déclencher.

5. Droits d'auteur

L'ensemble du présent manuel d'utilisation est protégé par copyright et est fourni au lecteur uniquement à titre d'information. La copie des données et des informations, sans l'autorisation écrite et explicite préalable de l'auteur, est strictement interdite. Cela s'applique également à toute utilisation commerciale du contenu et des informations. Tous les textes et les illustrations sont à jour à la date d'impression. Ils peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

6. Avant de commencer

Retirez la bouilloire céramique SWKK 2400 A1 et tous ses accessoires de l'emballage et vérifiez que tous les éléments sont bien présents. Retirez tous les films de protection. Conservez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et veillez à les éliminer comme il se doit.

7. Prise en main

Avant de faire bouillir de l'eau pour la première fois en vue de la consommer, vous devez d'abord nettoyer la bouilloire (3) afin d'éliminer la poussière et tous les résidus provenant des matériaux d'emballage. Procédez comme suit :

1. Ouvrez le couvercle (11) en appuyant sur le bouton de dégagement du couvercle (10) et rincez la bouilloire (3) à l'eau claire.
2. Versez de l'eau dans la bouilloire (3) sans dépasser le repère « 1.7L MAX ».
3. Fermez le couvercle (11) en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il soit bien en place. Faites ensuite bouillir l'eau une fois (voir l'étape suivante « Faire bouillir de l'eau ») et jetez-la.

Répétez une fois les étapes 1 à 3. La bouilloire (3) est alors propre et désinfectée. La bouilloire (3) est maintenant prête à être utilisée.

7.1 Faire bouillir de l'eau



DANGER : Risque d'électrocution

N'exposez jamais la base (6) à l'eau. Cela présente un risque d'électrocution pouvant être fatal.



AVERTISSEMENT

Lors de la première utilisation, faites bouillir de l'eau à deux reprises et jetez l'eau à chaque fois (consultez la section précédente « Prise en main »).



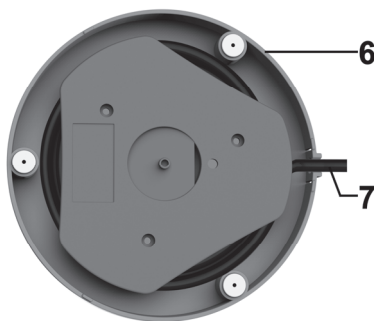
AVERTISSEMENT

Utilisez toujours de l'eau potable fraîche. Jetez toujours l'eau restée plus d'une heure dans la bouilloire (3). Ne refaites pas bouillir de l'eau qui a refroidi. Jetez toujours l'eau qui n'est plus fraîche. Des germes pathogènes pourraient y proliférer.

Range-cordon

Un range-cordon intégré se trouve sous la base (6). Il vous permet de régler la longueur du cordon d'alimentation (7) selon vos besoins.

Lorsque la bouilloire n'est pas utilisée, vous pouvez réduire la longueur du cordon au minimum.



- Déroulez le cordon d'alimentation (7) se trouvant sous la base (6).
- Placez la base (6) sur une surface plane, non glissante et sèche. Notez que le cordon d'alimentation (7) doit être glissé dans l'une des fentes situées sous la base (6) pour assurer un positionnement stable.



AVERTISSEMENT

Si le cordon d'alimentation (7) ne passe pas par l'une des fentes se trouvant sous la base (6), la base (6) et la bouilloire (3) ne seront pas stables. Dans ce cas, le mouvement de l'eau en ébullition pourra faire se renverser la bouilloire, avec pour conséquence de sérieux dommages matériels et blessures !

- Ouvrez le couvercle (11) en appuyant sur le bouton de dégagement du couvercle (10).



Pour éviter toute fuite liée à la condensation, le couvercle (11) ne s'ouvre qu'aux deux tiers environ. Il est possible d'augmenter légèrement l'angle d'ouverture du couvercle (11). Pour ce faire, poussez délicatement le couvercle (11) un peu plus dans le sens de l'ouverture jusqu'à ce qu'il arrive en butée.

Indicateur « Niveau de remplissage minimum »

Le niveau de remplissage minimum est 0,5 litre. Ce bas niveau n'est pas visible sur l'indicateur de niveau d'eau extérieur (4).

Pour cette raison, un repère spécial indiquant le niveau de remplissage minimum exact est visible **à l'intérieur** de la bouilloire (3) pendant le remplissage d'eau. Ce repère situé à l'intérieur de la bouilloire (3) est visible lorsque le couvercle (11) est ouvert. Il existe un autre repère qui correspond à environ 0,7 l d'eau.



- Remplissez la bouilloire (3) d'eau potable, au moins jusqu'au repère « MIN 0.5L » situé à l'intérieur et jusqu'au repère « 1.7l MAX » de l'indicateur de niveau d'eau (4), puis fermez le couvercle (11) en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il soit bien en place.



Lorsque la bouilloire (3) est placée sur la base (6), elle peut tourner librement à 360° autour de l'axe vertical. Elle n'a pas besoin d'être engagée dans une position particulière. Cela vous permet de tourner la bouilloire (3) de manière à facilement contrôler l'indicateur de niveau d'eau (4) mais aussi de sorte que la vapeur ne soit pas dirigée vers vous.

- Branchez la fiche d'alimentation sur une prise de courant facile d'accès.
- Placez la bouilloire (3) sur la base (6) et poussez le bouton MARCHE/ARRÊT (8) vers le bas pour allumer la bouilloire (3). L'anneau lumineux à LED (5) s'allume en blanc. La bouilloire (3) fait du bruit pendant le processus de chauffe. Cela est normal.



DANGER : Risques de brûlure

Tournez la bouilloire (3) de sorte que la vapeur ne soit pas dirigée vers vous. Sinon, vous pourriez vous brûler.

Le couvercle (11) doit toujours être fermé quand vous faites bouillir de l'eau.

Dans le cas contraire, l'eau pourrait déborder de la bouilloire (3) lors de l'ébullition et causer des brûlures et des dommages matériels.

- Dès que l'eau bout, la bouilloire (3) s'éteint. Le bouton MARCHE/ARRÊT (8) revient automatiquement dans la position haute et l'anneau lumineux à LED (5) s'éteint.
- Débranchez le cordon d'alimentation (7) de la prise murale, retirez la bouilloire (3) de la base (6) et versez l'eau.



DANGER : Risques de brûlure

Ne touchez jamais la bouilloire (3) pendant ou juste après son fonctionnement. Utilisez toujours la poignée (9) pour tenir ou déplacer la bouilloire (3). Lorsque l'eau bout, de la vapeur chaude s'échappe de la bouilloire. Faites attention de ne pas vous brûler. Portez des gants de cuisine si nécessaire. Tournez la bouilloire (3) de sorte que la vapeur ne soit pas dirigée vers vous.

8. Entretien / nettoyage



DANGER : Risques de brûlure

Attendez que la bouilloire (3) ait complètement refroidi avant de la nettoyer. Sinon, vous pourriez vous brûler.



DANGER : Risque d'électrocution

Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise de courant avant de procéder au nettoyage. Vous pourriez vous électrocuter.

Ne versez ou ne vaporisez jamais de liquides sur la base (6) et ne l'immergez pas dans de l'eau ou d'autres liquides. Cela pourrait causer des courts-circuits entraînant un risque d'électrocution ou de brûlures.



AVERTISSEMENT relatif aux dommages matériels

N'utilisez pas de détergents abrasifs ou astringents ou d'ustensiles qui pourraient rayer la surface (ex : éponges métalliques). Cela pourrait endommager la bouilloire (3).

- Rincez la bouilloire (3) à l'eau claire.
- Nettoyez l'extérieur de la bouilloire (3) et la base (6) avec un chiffon légèrement humide. En cas de saleté tenace, ajoutez un petit peu de détergent sur le chiffon humide. Assurez-vous qu'il n'y a pas de résidus de détergent sur la bouilloire (3) ou sur la base (6) avant d'utiliser à nouveau la bouilloire (3). Séchez bien la bouilloire (3) et la base (6) avant toute nouvelle utilisation.



Pour éliminer la saleté tenace se trouvant à l'intérieur de la bouilloire (3), vous pouvez utiliser une brosse à vaisselle ou un goupillon à long manche.

8.1 Détartrage de la bouilloire (3)

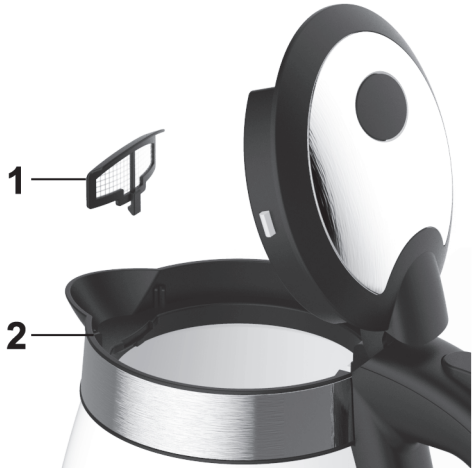
Au fil du temps, du calcaire s'accumule dans la bouilloire (3). Cela peut entraîner une perte d'énergie et réduire la durée de vie de la bouilloire (3). Le calcaire doit donc être éliminé dès qu'il devient visible.

- Utilisez un produit de détartrage adapté pour les machines à café et les autres appareils ménagers. Suivez les instructions d'utilisation du produit de détartrage.
- Après le détartrage, rincez abondamment la bouilloire (3) à l'eau claire à plusieurs reprises.

8.2 Nettoyage du filtre anti-calcaire (1)

Un filtre anti-calcaire (1) est installé dans la bouilloire (3) et il doit être nettoyé de temps en temps. Pour nettoyer le filtre anti-calcaire (1), procédez comme suit :

- Retirez la bouilloire (3) de la base (6) une fois qu'elle a refroidi.
- Ouvrez le couvercle (11) en appuyant sur le bouton de dégagement du couvercle (10).
 - Introduisez votre main avec précaution dans la bouilloire (3), saisissez la partie supérieure du filtre anti-calcaire (1) et tirez ce dernier vers le haut pour l'extraire du support (2). Veuillez noter que le support (2) **ne peut pas** être retiré.
 - Placez le filtre anti-calcaire (1) dans une solution chaude de produit de détartrage pour appareils ménagers (ex : pour machines à café) pendant quelques heures puis rincez-le bien à l'eau claire.
 - Remplacez le filtre anti-calcaire (1) en l'insérant par le dessus dans les guides latéraux situés sur le support (2).



- Fermez le couvercle (11) en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

8.3 Consignes de stockage en cas de non-utilisation du produit

Si vous n'utilisez pas la bouilloire pendant une période prolongée, entreposez-la dans un endroit propre et sec.

- Attendez que la bouilloire (3) ait complètement refroidi avant de la ranger.
- Enroulez le cordon d'alimentation (7) autour du range-cordon situé sous la base (6) et rangez la bouilloire électrique dans un endroit sûr à l'abri de la poussière.

9. Résolution des problèmes

Si votre bouilloire électrique ne fonctionne pas normalement, suivez les instructions ci-dessous afin d'essayer de résoudre le problème. Si les conseils ci-dessous ne vous permettent pas de résoudre le problème, veuillez contacter notre service d'assistance téléphonique (consultez la section « Informations concernant la garantie »).

La bouilloire céramique ne fonctionne pas.

- La fiche d'alimentation n'est pas branchée. Branchez la fiche d'alimentation sur une prise de courant.
- La prise de courant est défectueuse. Testez l'appareil avec une autre prise murale qui fonctionne correctement.
- La bouilloire (3) ne s'allume pas. Poussez le bouton MARCHE/ARRÊT (8) vers le bas pour allumer la bouilloire (3).
- La bouilloire (3) a surchauffé et la protection anti-surchauffe empêche de l'allumer. Attendez que la bouilloire (3) ait refroidi. Versez dans la bouilloire (3) au moins 0,5 litre d'eau jusqu'au repère « MIN 0.5L » situé à l'intérieur de la bouilloire (3).

Le bouton MARCHE/ARRÊT (8) ne s'enclenche pas lorsqu'il est mis sur MARCHE.

- La bouilloire (3) n'est pas correctement placée sur la base (6). Placez correctement la bouilloire (3) sur la base (6).

10. Réglementation environnementale et informations sur la mise au rebut



Les appareils portant l'une de ces symboles sont soumis à la directive européenne 2012/19/EU. Les appareils électriques ou électroniques usagés ne doivent en aucun cas être jetés avec les déchets ménagers, mais déposés dans des centres de collecte officiels. Protégez l'environnement et préservez votre santé en recyclant correctement les appareils usagés. Pour plus d'informations sur les normes de mise au rebut et de recyclage en vigueur, contactez votre mairie, vos services locaux de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.



Les matériaux d'emballage doivent être mis au rebut de manière respectueuse de l'environnement. Les cartons d'emballage peuvent être déposés dans des centres de recyclage du papier ou dans des points de collecte publics destinés au recyclage. Tous les films ou plastiques contenus dans l'emballage doivent être déposés dans des points de collecte publics.



Veuillez tenir compte des marquages présents sur le matériau d'emballage lors de sa mise au rebut. Il comporte des abbréviations (a) et des numéros (b), qui ont la signification suivante :

1-7 : plastique / 20-22 : papier et carton / 80-98 : matériaux composites

11. Avis de conformité



Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. La preuve de la conformité a été fournie. Le fabricant possède les déclarations et la documentation correspondantes.

La déclaration de conformité UE complète est disponible en téléchargement depuis le lien suivant :

www.targa.de/downloads/conformity/307158.pdf

12. Informations concernant la garantie

Garantie de TARGA GmbH



Cher client, chère cliente,

La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. En cas de vice sur ce produit, vous disposez de droits que vous pouvez faire valoir vis-à-vis du vendeur du produit. L'exercice de ces droits n'est pas limité par notre garantie exposée ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Merci de conserver soigneusement le ticket de caisse d'origine. Il vous sera demandé comme preuve d'achat. Si un vice matériel ou de fabrication survient dans les trois ans qui suivent la date d'achat de ce produit, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, le choix restant à notre discrétion.

Période de garantie et droits résultant de vices

La période de garantie n'est pas prolongée en cas de son exercice. La même chose s'applique pour les pièces remplacées et réparées. Les dégâts et vices éventuellement présents dès l'achat doivent être signalés immédiatement dès le déballage. Une fois la période de garantie écoulée, toute réparation est payante.

Prestations incluses dans la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des directives qualité strictes et a été soigneusement contrôlé avant d'être livré. La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dégâts sur les pièces fragiles comme p. ex. les interrupteurs, les piles rechargeables ou les pièces en verre. Cette garantie est invalidée si le produit est endommagé, est utilisé ou entretenu de manière inappropriée. Pour assurer une utilisation conforme du produit, toutes les instructions indiquées dans le mode d'emploi doivent être soigneusement respectées. Les utilisations et manipulations non conseillées dans le mode d'emploi ou qui font l'objet d'un avertissement doivent impérativement être évitées. Ce produit est destiné exclusivement à une utilisation privée et non commerciale. La garantie prend fin en cas de manipulation abusive et inappropriée, de recours à la force et d'interventions qui ne sont pas effectuées par notre service technique autorisé. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie.

Processus d'application de la garantie

Afin de permettre un traitement rapide de votre demande, nous vous prions de suivre les indications suivantes :

- Avant de mettre votre produit en service, merci de lire avec attention la documentation jointe. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique.
- Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main pour apporter la preuve de votre achat.
- S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.



Service



Téléphone : 0800 919270

E-Mail : targa@lidl.fr

IAN: 307158



Fabricant

Important : l'adresse suivante n'est pas l'adresse de notre service technique. Contactez d'abord notre service technique aux coordonnées ci-dessus.

TARGA GmbH

Coesterweg 45

DE-59494 Soest

ALLEMAGNE

Garantie de TARGA GmbH

Cher client, chère cliente,

La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. En cas de vice sur ce produit, vous disposez de droits que vous pouvez faire valoir vis-à-vis du vendeur du produit. L'exercice de ces droits n'est pas limité par notre garantie exposée ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Merci de conserver soigneusement le ticket de caisse d'origine. Il vous sera demandé comme preuve d'achat. Si un vice matériel ou de fabrication survient dans les trois ans qui suivent la date d'achat de ce produit, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, le choix restant à notre discrétion.

Période de garantie et droits résultant de vices

La période de garantie n'est pas prolongée en cas de son exercice. La même chose s'applique pour les pièces remplacées et réparées. Les dégâts et vices éventuellement présents dès l'achat doivent être signalés immédiatement dès le déballage. Une fois la période de garantie écoulée, toute réparation est payante.

Prestations incluses dans la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des directives qualité strictes et a été soigneusement contrôlé avant d'être livré. La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dégâts sur les pièces fragiles comme p. ex. les interrupteurs, les piles rechargeables ou les pièces en verre. Cette garantie est invalidée si le produit est endommagé, est utilisé ou entretenu de manière inappropriée. Pour assurer une utilisation conforme du produit, toutes les instructions indiquées dans le mode d'emploi doivent être soigneusement respectées. Les utilisations et manipulations non conseillées dans le mode d'emploi ou qui font l'objet d'un avertissement doivent impérativement être évitées. Ce produit est destiné exclusivement à une utilisation privée et non commerciale. La garantie prend fin en cas de manipulation abusive et inappropriée, de recours à la force et d'interventions qui ne sont pas effectuées par notre service technique autorisé. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie.

Processus d'application de la garantie

Afin de permettre un traitement rapide de votre demande, nous vous prions de suivre les indications suivantes :

- Avant de mettre votre produit en service, merci de lire avec attention la documentation jointe. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique.
- Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main pour apporter la preuve de votre achat.
- S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne.



Service



Téléphone : 070 270 171

E-Mail : targa@lidl.be



Téléphone : +32 70 270 171

E-Mail : targa@lidl.be



Téléphone : 0842 665 566

E-Mail : targa@lidl.ch

IAN: 307158



Fabricant

Important : l'adresse suivante n'est pas l'adresse de notre service technique. Contactez d'abord notre service technique aux coordonnées ci-dessus.

TARGA GmbH

Coesterweg 45

DE-59494 Soest

ALLEMAGNE

Inhoud

1. Beoogd gebruik	42
2. Inhoud van de verpakking	43
3. Technische specificaties.....	44
4. Veiligheidsinstructies.....	44
5. Copyright	50
6. Voordat u begint	50
7. Aan de slag	51
7.1 Water koken	51
8. Onderhoud/reiniging	53
8.1 De waterkoker (3) ontkalken	54
8.2 Het kalkfilter (1) reinigen	54
8.3 Opslag als het product niet wordt gebruikt.....	54
9. Problemen oplossen	55
10. Milieuvorschriften en afvalverwijdering	55
11. Conformiteit	56
12. Garantie.....	56

Gefeliciteerd!

Met de aanschaf van deze SilverCrest SWKK 2400 A1 keramische waterkoker, hierna 'waterkoker' genoemd, hebt u gekozen voor een kwaliteitsproduct.

Raak vóór het eerste gebruik vertrouwd met de manier waarop de waterkoker werkt en lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Volg de veiligheidsinstructies zorgvuldig op en gebruik de waterkoker alleen, zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing en voor de aangegeven toepassingen.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats. Als u de waterkoker aan iemand anders overdraagt, geeft u er ook alle relevante documenten bij.

1. Beoogd gebruik

Deze waterkoker is een huishoudelijk apparaat en wordt alleen gebruikt om water te verwarmen. Het product mag niet buitenshuis of in tropische klimaten worden gebruikt. De waterkoker is niet ontworpen voor zakelijke of commerciële toepassingen. Gebruik de waterkoker alleen voor persoonlijke toepassingen in een huiselijke omgeving. Elke andere toepassing komt niet overeen met het beoogde gebruik. Deze waterkoker voldoet aan alle vereisten met betrekking tot CE-conformiteit, relevante normen en standaards. Wijzigingen in de waterkoker anders dan wijzigingen die worden aanbevolen door de fabrikant kunnen ertoe leiden dat niet meer aan deze normen wordt voldaan. De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele schade of defecten die het gevolg zijn van deze wijzigingen. Gebruik alleen accessoires die bij het apparaat zijn geleverd door de fabrikant.

Houd u aan de regelgeving en wetten in het land van gebruik.

2. Inhoud van de verpakking

Haal de waterkoker (3) en alle accessoires uit de verpakking. Verwijder het verpakkingsmateriaal en controleer of alle onderdelen volledig en onbeschadigd zijn. Bel de fabrikant als iets ontbreekt of beschadigd is.

- **SilverCrest SWKK 2400 A1 keramische waterkoker**
- **Voet**
- **Deze gebruiksaanwijzing**

Deze bedieningsinstructies hebben een uitvouwbare omslag. Op de binnenkant van de omslag vindt u een schematische afbeelding van de SilverCrest SWKK 2400 A1 keramische waterkoker met genummerde onderdelen. U kunt deze pagina uitvouwen terwijl u de verschillende hoofdstukken van deze handleiding leest. Zo kunt u op elk gewenst moment de desbetreffende knoppen bekijken. Deze nummers hebben de volgende betekenis:

1	Kalkfilter
2	Houder (voor kalkfilter)
3	Waterkoker
4	Indicator waterniveau
5	Ring met ledverlichting
6	Voet (met geïntegreerde kabelspoel)
7	Netsnoer
8	AAN/UIT-schakelaar
9	Handgreep
10	Knop om het deksel te openen
11	Deksel

3. Technische specificaties

Fabrikant	TARGA GmbH
Naam	SilverCrest SWKK 2400 A1
Stroomvoorziening	220 - 240 VAC, 50/60 Hz
Stroomverbruik	2000 - 2400 W
Lengte netsnoer (7)	75 cm
Capaciteit	0,5 (minimaal) tot 1,7 (maximaal) liter
Indicators	Ring met ledverlichting (5) wanneer de waterkoker (3) is ingeschakeld
Veiligheidsklasse	I
Afmetingen (B X H X D)	Algeheel: circa 255 x 160 x 220 mm (Waterkoker (3): circa 238 x 160 x 220 mm Voet (6): circa 37 x 160 x 160 mm)
Gewicht	circa 1.560 g inclusief alle accessoires

De technische specificaties en het ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

4. Veiligheidsinstructies

Voordat u dit apparaat voor het eerst gebruikt, dient u de onderstaande opmerkingen te lezen en alle waarschuwingen op te volgen, zelfs als u bekend bent met de bediening van elektronische en huishoudelijke apparatuur. Bewaar deze bedieningsinstructies op een veilige plaats, zodat u deze later kunt raadplegen. Als u het apparaat verkoopt of weggeeft, geeft u ook de gebruikershandleiding door. De gebruikershandleiding maakt deel uit van het product.

Verklaring van de gebruikte symbolen



GEVAAR! Dit symbool en het woord 'Gevaar' maken u attent op een potentieel gevaarlijke situatie. Negeren kan leiden tot ernstig letsel of zelfs de dood.



WAARSCHUWING! Dit symbool staat bij belangrijke informatie voor een veilig gebruik van de keramische waterkoker en de veiligheid van de gebruiker.



GEVAAR! Dit symbool duidt op gevaar voor de menselijke gezondheid en het risico van overlijden en/of het risico van schade aan de apparatuur als gevolg van een elektrische schok.



Waarschuwing, heet oppervlak!

GEVAAR! Dit symbool duidt op de kans op letsel of brandwonden door hete oppervlakken.



Dit symbool wijst erop dat u de voet (ó) nooit in water mag onderdompelen.



Dit symbool duidt producten aan waarvan de fysische en chemische samenstelling is getest en niet-gevaarlijk is bevonden voor de gezondheid bij gebruik in contact met levensmiddelen in overeenstemming met de eisen van de EU-verordening 1935/2004.



In deze waterkoker is een STRIX-kwaliteitscontrole ingebouwd.



Dit symbool staat bij nadere informatie over het onderwerp.

Voorspelbaar misbruik

- Verwarm de waterkoker (3) alleen met de speciaal ontworpen voet (6). Zet deze nooit op een fornuis om het water te verwarmen en gebruik geen voet van een andere waterkoker.
- Gebruik de waterkoker (3) niet voor andere vloeistoffen, alleen voor drinkwater.
- Gebruik altijd vers drinkwater. Gooi water dat langer dan een uur in de waterkoker (3) heeft gestaan, weg. Kook water dat is afgekoeld, niet opnieuw. Giet oud water altijd weg. Anders kunnen zich ziektekiemen vormen.

De waterkoker mag niet worden gebruikt met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.

Kinderen en personen met een handicap

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of door personen met onvoldoende ervaring en kennis, mits er toezicht op hen wordt gehouden of ze instructies hebben gekregen voor een veilig gebruik van het apparaat en ze eventuele risico's begrijpen.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.
- Kinderen onder de leeftijd van 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden van het apparaat en het netsnoer (7).



GEVAAR! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed. Laat kinderen niet met plastic zakken spelen. Er bestaat gevaar voor verstikking.

Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.

Algemene veiligheidsinstructies



Risico op letsel

- Gebruik de waterkoker zoals bedoeld. Onjuist gebruik van het apparaat kan verwondingen veroorzaken.



GEVAAR: Kans op brandwonden

- Raak de behuizing van de waterkoker (3) nooit aan tijdens of direct na de werking. Houd de waterkoker (3) altijd alleen vast aan de handgreep (9).
- Als het water kookt, komt er hete stoom uit de waterkoker. Wees voorzichtig en brand u niet. Draag indien nodig ovenwanten. Draai de waterkoker (3) zo, dat de stoom van u af is gericht.
- Reinig de waterkoker (3) alleen, nadat deze volledig is afgekoeld.
- Vul de waterkoker (3) met maximaal 1,7 l water. De waterniveau-indicator (4) geeft dit aan. Hoger vullen kan ertoe leiden dat de waterkoker overkookt en brandwonden of schade veroorzaakt.
- Kook alleen water met het deksel (11) gesloten. Anders kan het water overkoken en brandwonden en schade aan eigendommen veroorzaken.

- Open het deksel (11) niet, terwijl het water wordt verwarmd.
- Na gebruik blijft het oppervlak van de verwarmingseenheid enigszins warm.



WAARSCHUWING voor schade aan eigendommen

- Gebruik de waterkoker (3) alleen op de bijgeleverde voet (6).
- Plaats nooit voorwerpen op de voet (6).
- Gebruik de waterkoker alleen op een vlakke, stabiele en hittebestendige ondergrond. Als de waterkoker niet op wordt een vlakke ondergrond wordt geplaatst, kan de beweging van het kokende water de waterkoker laten omvallen en schade aan eigendommen en brandwonden veroorzaken.
- Laat de waterkoker niet zonder toezicht werken.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer de waterkoker onbeheerd is.



GEVAAR: Risico op elektrische schok

- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet u dit laten vervangen door de fabrikant, de klantenservice of een andere bevoegde persoon om zo mogelijk gevaar te vermijden..
- Open de behuizing van de voet (6) niet. Deze bevat geen onderdelen die u zelf kunt repareren. Als u de behuizing opent, kunt u worden blootgesteld aan een elektrische schok.

- Als u merkt dat het apparaat rook, geur of vreemde geluiden produceert, schakelt u de waterkoker onmiddellijk uit en verwijdt u de stekker uit het stopcontact. In dat geval mag u de waterkoker pas gebruiken nadat deze is nagekeken door een bevoegd onderhoudstechnicus. Adem rook die uit het apparaat komt nooit in. Raadpleeg een arts als u per ongeluk rook inademt. De ingeademde rook kan schadelijk zijn voor uw gezondheid.
- Zorg ervoor dat het netsnoer (7) niet kan worden beschadigd door scherpe randen of hete delen. Wikkel het netsnoer (7) na gebruik altijd weer rond de kabelspoel onder de voet (6).
- Zorg ervoor dat het netsnoer (7) niet platgedrukt kan worden.
- Trek de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact als u niet aanwezig bent en voor montage, demontage of reiniging.
- Trek hierbij altijd aan de stekker en nooit aan het netsnoer (7) zelf.
- Als u zichtbare schade aan de waterkoker of het netsnoer (7) opmerkt, schakelt u het apparaat onmiddellijk uit, trekt u de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met onze hotline (zie 'Garantie').
- Sluit de voet (6) alleen aan op een correct geïnstalleerd, gemakkelijk bereikbaar stopcontact waarvan de netspanning overeenkomt met die op het typeplaatje. Na het aansluiten van het apparaat moet het stopcontact nog steeds gemakkelijk bereikbaar zijn, zodat u de stekker snel uit het stopcontact kunt trekken bij een noodsituatie.

- Mors geen vloeistof op de stekker van het apparaat.
- Dompel de voet (6) nooit onder in water of andere vloeistoffen. Als vloeistof doordringt in de voet (6), trekt u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met onze hotline (zie 'Garantie').



GEVAAR: Brandgevaar

- Vul de waterkoker (3) met ten minste 0,5 l water. Als er onvoldoende water wordt toegevoegd, bestaat een kans op brand door oververhitting.
- Bewaar een afstand van ten minste 50 cm rond de waterkoker ten opzichte van brandbare en ontvlambare materialen. Er bestaat een kans op brand.

5. Copyright

De volledige inhoud van deze gebruikershandleiding wordt beschermd door het auteursrecht en wordt uitsluitend ter informatie aan de lezer verstrekt. Het is strikt verboden om gegevens en informatie te kopiëren zonder voorafgaande uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van de auteur. Dit geldt ook voor commercieel gebruik van de inhoud en informatie. Alle teksten en afbeeldingen waren actueel op het moment dat deze handleiding werd gedrukt. De inhoud kan zonder kennisgeving worden gewijzigd.

6. Voordat u begint

Verwijder de SWKK 2400 A1 keramische waterkoker en alle accessoires uit de verpakking en controleer of de inhoud van de verpakking compleet is. Verwijder alle beschermende films. Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en voer dit op de juiste wijze af.

7. Aan de slag

Voordat u voor de eerste keer water voor consumptie bereidt, reinigt u eerst de waterkoker (3) om stof en eventuele resten van het verpakkingsmateriaal te verwijderen. Ga hiervoor als volgt te werk:

1. Open het deksel (11) door op de ontgrendelingsknop van het deksel (10) te drukken en spoel de waterkoker (3) met schoon water.
2. Vul de waterkoker (3) met drinkwater tot aan de markering '1.7L MAX'.
3. Sluit het deksel (11) door dit omlaag te drukken totdat dit vastklikt en laat het water één keer koken (zie de volgende stap 'Water koken') en giet het dan weg.

Herhaal de stappen 1 t/m 3. De waterkoker (3) is dan schoon en gedesinfecteerd. De waterkoker (3) is nu klaar voor gebruik.

7.1 Water koken



GEVAAR: Risico op elektrische schok

Houd de voet (6) uit de buurt van water. Anders loopt u het risico van een dodelijke elektrische schok.



WAARSCHUWING

Bij het eerste gebruik kookt u het water twee keer en giet u dit weg (zie de vorige paragraaf 'Aan de slag').



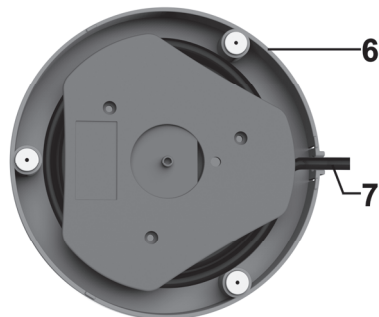
WAARSCHUWING

Gebruik altijd vers drinkwater. Gooi water dat langer dan een uur in de waterkoker (3) heeft gestaan, weg. Kook water dat is afgekoeld, niet opnieuw. Giet oud water altijd weg. Anders kunnen zich ziektekiemen vormen.

Kabelspoel

Er bevindt zich een geïntegreerde kabelspoel aan de onderzijde van de voet (6). Hiermee kunt u de lengte van het netsnoer (7) aanpassen aan uw omstandigheden.

Wanneer de waterkoker niet in gebruik is, kunt u de lengte van het netsnoer hiermee tot een minimum beperken.



- Rol het netsnoer (7) op onder de voet (6).
- Plaats de voet (6) op een vlak, droog en anti-slipoppervlak. Voer het netsnoer (7) door een van de uitsparingen aan de onderzijde van de voet (6) voor een stabiele positionering.



WAARSCHUWING

Als het netsnoer (7) niet via een van de uitsparingen aan de onderzijde van de voet (6) wordt geleid, staan de voet (6) en waterkoker (3) niet stabiel. De beweging van het kokende water kan de waterkoker laten omvallen en schade aan eigendommen en persoonlijk letsel veroorzaken.

- Open het deksel (11) door op de ontgrendelingsknop van het deksel (10) te drukken.



Ter voorkoming van condenswaterlekage kan het deksel (11) voor slechts twee derde worden geopend. Het is mogelijk om de openingshoek van het deksel (11) iets te vergroten. Druk hiervoor het deksel (11) voorzichtig iets verder open tot de eindpositie is bereikt.

Indicator 'minimaal vulniveau'

Het minimale watervulniveau is 0,5 liter. Dit lage niveau is niet zichtbaar op de waterniveau-indicator (4) aan de buitenzijde.

Een speciale markering met het exacte minimale vulniveau is daarom te zien aan de **binnenkant** van de waterkoker (3) tijdens het vullen met water. Deze markering in de waterkoker (3) is zichtbaar wanneer het deksel (11) is geopend. Een extra markering geeft ongeveer 0,7 liter water aan.



- Vul de waterkoker (3) met drinkwater, minimaal tot de markering 'MIN 0.5L' aan de binnenkant en maximaal tot de markering '1.7L MAX' op de waterniveau-indicator (4) en sluit het deksel (11) door dit omlaag te drukken totdat het vastklikt.



Wanneer de waterkoker (3) op de voet (6) is geplaatst, kan deze 360° vrij worden geroteerd om de verticale as. De waterkoker hoeft niet in een bepaalde positie te staan. Hierdoor kunt u de waterkoker (3) zo draaien, dat u de waterniveau-indicator (4) gemakkelijk kunt aflezen en de waterkoker (3) zo draaien, dat de stoom van u af is gericht.

- Steek de stekker in een gemakkelijk toegankelijk stopcontact.
- Plaats de waterkoker (3) op de voet (6) en druk de aan/uitschakelaar (6) omlaag om de waterkoker (3) in te schakelen. De LED-ring (5) brandt wit. De waterkoker (3) maakt geluiden tijdens het opwarmen. Dit is geen defect.



GEVAAR: Kans op brandwonden

Draai de waterkoker (3) zo, dat de stoom van u af is gericht. Anders kunt u zich branden.

Kook alleen water met het deksel (11) gesloten. Anders kan de waterkoker (3) overkoken en brandwonden en schade aan eigendommen veroorzaken.

- Zodra het water kookt, wordt de waterkoker (3) uitgeschakeld. De aan/uit-schakelaar (8) schakelt automatisch naar de uit-stand en de ring met de ledverlichting (5) gaat uit.
- Trek de stekker van het netsnoer (7) uit het stopcontact, haal de waterkoker (3) van de voet (6) en giet het water eruit.



GEVAAR: Kans op brandwonden

Raak de behuizing van de waterkoker (3) nooit aan tijdens of direct na de werking. Houd de waterkoker (3) altijd alleen vast aan de handgreep (9).

Als het water kookt, komt er hete stoom uit de waterkoker. Wees voorzichtig en brand u niet. Draag indien nodig ovenwanten. Draai de waterkoker (3) zo, dat de stoom van u af is gericht.

8. Onderhoud/reiniging



GEVAAR: Kans op brandwonden

Wacht tot de waterkoker (3) volledig is afgekoeld voordat u deze schoonmaakt. Anders kunt u zich branden.



GEVAAR: Risico op elektrische schok

Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u gaat schoonmaken. Dit kan leiden tot een elektrische schok.

Giet of spuit geen vloeistoffen op de voet (6) en dompel deze niet onder in water of andere vloeistoffen. Dit kan leiden tot kortsluiting die elektrische schokken of brandwonden kan veroorzaken.



WAARSCHUWING voor schade aan eigendommen

Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen of gereedschap die het oppervlak kunnen bekrassen (bijv. metaalsponsjes). Dit kan schade veroorzaken aan de waterkoker (3).

- Spoel de waterkoker (3) na met schoon water.
- Reinig de buitenkant van de waterkoker (3) en de voet (6) met een licht bevochtigde doek. Bij hardnekkig vuil spuit u een beetje afwasmiddel op de vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen resten van schoonmaakmiddel op de waterkoker (3) of de voet (6) zijn achtergebleven voordat u de waterkoker (3) weer gebruikt. Droog de waterkoker (3) en de voet (6) goed voordat u deze opnieuw gebruikt.



Voor het verwijderen van hardnekkig vuil in de waterkoker (3) gebruikt u een afwasborstel met een lange steel of een flessenborstel.

8.1 De waterkoker (3) ontkalken

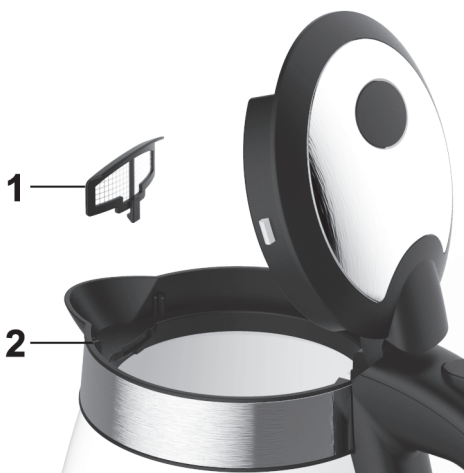
Na verloop van tijd kan er zich kalk ophopen in de waterkoker (3). Dit kan leiden tot energieverlies en vermindering van de levensduur van de waterkoker (3). Verwijder kalkaanslag daarom zodra deze zichtbaar is.

- Gebruik een ontkalkingsmiddel dat geschikt is voor koffiezetapparaten en andere huishoudelijke apparaten. Ga te werk zoals beschreven in de handleiding voor het gebruik van het ontkalkingsmiddel.
- Spoel de waterkoker (3) na het ontkalken meerdere malen na met veel schoon water.

8.2 Het kalkfilter (1) reinigen

Er is een kalkfilter (1) geïnstalleerd in de waterkoker (3) dat van tijd tot tijd moet worden gereinigd. Reinig het kalkfilter (1) als volgt:

- Haal de afgekoelde waterkoker (3) van de voet (6).
- Open het deksel (11) door op de ontgrendelingsknop van het deksel (10) te drukken.
 - Reik voorzichtig in de waterkoker (3), houd de bovenrand van het kalkfilter (1) vast en trek dit naar boven uit de houder (2). Denk eraan dat de houder (2) **niet** kan worden verwijderd.
 - Plaats het kalkfilter (1) een paar uur lang in een warm ontkalkingsmiddel voor huishoudelijke apparaten (bijvoorbeeld voor koffiezetapparaten) en spoel het daarna goed af met schoon water.
 - Plaats het kalkfilter (1) terug door dit van bovenaf in de zijgeleidingen op de houder (2) te schuiven.



- Sluit het deksel (11) door dit omlaag te drukken totdat het vastklikt.

8.3 Opslag als het product niet wordt gebruikt

Als u de waterkoker gedurende een langere periode niet gebruikt, bewaart u deze op een schone en droge plaats.

- Laat de waterkoker (3) volledig afkoelen voordat u deze opbergt.
- Wikkel het netsnoer (7) rond de kabelspoel onder de voet (6) en zet de elektrische waterkoker op een veilige en stofvrije plaats weg.

9. Problemen oplossen

Als uw elektrische waterkoker niet normaal werkt, volgt u de onderstaande instructies om te proberen het probleem op te lossen. Als de storing niet kan worden opgelost via de onderstaande tips, neemt u contact op met onze hotline (zie 'Garantie').

De keramische waterkoker werkt niet

- De stekker is niet in het stopcontact gestoken. Steek de stekker in een stopcontact.
- Het stopcontact is defect. Test het apparaat op een ander stopcontact waarvan u zeker weet dat het werkt.
- De waterkoker (3) is niet aangezet. Druk op de aan/uit-schakelaar (8) om de waterkoker (3) in te schakelen.
- De waterkoker (3) is oververhit geraakt en de beveiliging tegen oververhitting voorkomt dat deze weer wordt ingeschakeld. Wacht tot de waterkoker (3) is afgekoeld. Vul de waterkoker (3) met ten minste 0,5 liter water tot aan de marking 'MIN 0.5L' aan de binnenzijde van de waterkoker (3).

De aan/uit-schakelaar (8) klikt niet vast als de waterkoker wordt ingeschakeld

- De waterkoker (3) is niet goed op de voet (6) geplaatst. Plaats de waterkoker (3) op de juiste manier op de voet (6).

10. Milieuvorschriften en afvalverwijdering



Apparaten met een van deze symbolen zijn onderworpen aan de Europese richtlijn 2012/19/EU. Alle elektrische en elektronische apparaten moeten worden gescheiden van huishoudelijk afval en bij een officiële afvalverwerkingsinstantie worden ingeleverd. Voorkom schade aan het milieu en risico's voor uw eigen gezondheid door het apparaat op de juiste manier als afval te verwerken. Voor meer informatie over een juiste afvalverwerking neemt u contact op met de plaatselijke overheid, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.



Verwijder al het verpakkingsmateriaal op een milieuvriendelijke manier. De kartonnen verpakking kan voor recycling naar de oudpapierbak of een openbaar inzamelpunt worden gebracht. Folie of plastic in de verpakking moet worden ingeleverd via een daarvoor bestemde inzamelmethode.



Let bij het verwijderen van het verpakkingsmateriaal op de aangebrachte merktekens; op het etiket staan de afkortingen (a) en (b) met de volgende betekenis:

1-7: kunststof / 20-22: papier en karton / 80-98: samengestelde materialen

11. Conformiteit



Het product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. Er is bewijs van conformiteit verstrekt. De fabrikant beschikt over de relevante verklaringen en documentatie.

De volledige Europese conformiteitsverklaring is te downloaden via deze link:

www.targa.de/downloads/conformity/307158.pdf

12. Garantie

Garantie van TARGA GmbH

Geachte klant,

U krijgt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de datum van aankoop. In het geval van gebreken aan dit product heeft u ten opzichte van de verkoper van het product bepaalde wettelijke rechten. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna volgende garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantietermijn begint op de datum van aankoop. Bewaart u de originele kassabon goed. Deze bon is nodig als bewijs van aankoop. Indien er binnen drie jaar vanaf de datum van aankoop van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons – naar ons goeddunken – gratis gerepareerd of vervangen.

Garantietermijn en wettelijke aanspraak bij gebreken

De garantietermijn wordt door de wettelijke aanspraak bij gebreken niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel reeds bij aankoop aanwezige schade en gebreken dienen onmiddellijk na het uitpakken te worden gemeld. Na afloop van de garantietermijn benodigde reparaties worden alleen tegen betaling uitgevoerd.

Garantiedekking

Het apparaat is zorgvuldig gefabriceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voor de levering nauwgezet onderzocht. De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie dekt geen onderdelen van het product die onderhevig zijn aan normale slijtage en daardoor kunnen worden beschouwd als slijtbare onderdelen of beschadigingen aan breekbare onderdelen zoals schakelaars, batterijen of onderdelen gemaakt van glas. De garantie vervalt als het product beschadigd, niet doelmatig gebruikt of onderhouden is. Voor een doelmatig gebruik van het product dienen alle in de meegeleverde handleiding opgenomen aanwijzingen strikt te worden nageleefd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de handleiding worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, dienen in elk geval te worden vermeden. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. In geval van misbruik of niet doelmatig gebruik, gebruik van geweld of ingrepen die niet zijn uitgevoerd door onze geautoriseerde service-afdeling, komt de garantie te vervallen. Met de reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

Afwikkeling van een garantieclaim

Gelieve voor een snelle verwerking van uw probleem de volgende aanwijzingen in acht te nemen:

- Lees voordat u het product in gebruik neemt de bijbehorende documentatie aandachtig door. Mocht er een probleem optreden dat op deze manier niet kan worden opgelost, neem dan contact op met onze hotline.
- Houdt u bij elke navraag de kassabon en het artikelnummer of indien beschikbaar het serienummer als bewijs van aankoop bij de hand.
- In het geval dat een oplossing per telefoon niet mogelijk is, zal onze hotline er afhankelijk van de oorzaak van het probleem voor zorgen dat het probleem op andere wijze wordt opgelost.



Service

NL

Telefoon: 0900 0400 223

E-Mail: targa@lidl.nl

BE

Telefoon: 070 270 171

E-Mail: targa@lidl.be

LU

Telefoon: +32 70 270 171

E-Mail: targa@lidl.be

IAN: 307158



Fabrikant

Merk op dat het volgende adres geen service-adres is. Neem eerst contact op met de bovenvermelde service-afdeling.

TARGA GmbH
Coesterweg 45
DE-59494 Soest
DUITSLAND

Inhaltsverzeichnis

1. Bestimmungsgemäße Verwendung..... 59

2. Lieferumfang..... 60

3. Technische Daten 61

4. Sicherheitshinweise 61

5. Urheberrecht 67

6. Vor der Inbetriebnahme 67

7. Inbetriebnahme..... 68

 7.1. Wasser aufkochen 68

8. Wartung / Reinigung..... 70

 8.1. Kessel (3) entkalken..... 71

 8.2. Kalkfilter (1) reinigen 71

 8.3. Lagerung bei Nichtbenutzung..... 72

9. Problemlösung 72

10. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben..... 73

11. Konformitätsvermerke 73

12. Garantiehinweise..... 74

Herzlichen Glückwunsch!

Mit dem Kauf des Keramik-Wasserkochers SilverCrest SWKK 2400 A1, nachfolgend als Wasserkocher bezeichnet, haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Wasserkocher vertraut und lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Beachten Sie vor allem die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Wasserkocher nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Wasserkochers an Dritte ebenfalls mit aus.

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Wasserkocher ist ein Haushaltsgerät und dient ausschließlich zum Erhitzen von Wasser. Er darf nicht außerhalb von geschlossenen Räumen und in tropischen Klimaregionen genutzt werden. Der Wasserkocher ist nicht für den Betrieb in einem Unternehmen bzw. den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie den Wasserkocher ausschließlich in Wohnbereichen für den privaten Gebrauch, jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Dieser Wasserkocher erfüllt alle, im Zusammenhang mit der CE-Konformität, relevanten Normen und Standards. Bei einer nicht mit dem Hersteller abgestimmten Änderung des Wasserkochers ist die Einhaltung dieser Normen nicht mehr gewährleistet. Aus hieraus resultierenden Schäden oder Störungen ist jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen. Benutzen Sie nur das vom Hersteller mitgelieferte Zubehör.

Bitte beachten Sie die Landesvorschriften bzw. Gesetze des Einsatzlandes.

2. Lieferumfang

Nehmen Sie den Kessel (3) und alle Zubehörteile aus der Verpackung. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie, ob alle Komponenten vollständig und unbeschädigt sind. Im Falle einer unvollständigen oder beschädigten Lieferung wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

- **Keramik-Wasserkocher SilverCrest SWKK 2400 A1**
- **Gerätesockel**
- **Diese Bedienungsanleitung**

Diese Bedienungsanleitung ist mit einem ausklappbaren Umschlag versehen. Auf der Innenseite des Umschlags sind der SilverCrest Keramik-Wasserkocher SWKK 2400 A1 und alle Bedienelemente mit einer Bezifferung abgebildet. Sie können diese Umschlagseite ausgeklappt lassen, während Sie weitere Kapitel der Bedienungsanleitung lesen. So haben Sie immer eine Referenz zum betreffenden Bedienelement vor Augen. Die Ziffern haben folgende Bedeutung:

1	Kalkfilter
2	Halter (für Kalkfilter)
3	Kessel
4	Wasserstandsanzeige
5	LED-Leuchtring
6	Basis (mit integrierter Kabelaufwicklung)
7	Netzkabel
8	EIN-/AUS-Schalter
9	Griff
10	Deckelöffnungstaste
11	Deckel

3. Technische Daten

Hersteller	TARGA GmbH
Bezeichnung	SilverCrest SWKK 2400 A1
Spannungsversorgung	220-240 V~, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	2000 – 2400 W
Länge des Netzkabels (7)	75 cm
Fassungsvermögen	0,5 (Minimum) bis 1,7 (Maximum) Liter
Anzeigen	LED-Leuchtring (5) bei eingeschaltetem Kessel (3)
Schutzklasse	I
Abmessungen (H x B x T)	gesamt: ca. 255 x 160 x 220 mm (Kessel (3): ca. 238 mm x 160 x 220 mm Basis (6): ca. 37 x 160 x 160 mm)
Gewicht	gesamt ca. 1560 g

Änderungen der technischen Daten sowie des Designs können ohne Ankündigung erfolgen.

4. Sicherheitshinweise

Vor der ersten Verwendung des Gerätes lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen genau durch und beachten Sie alle Warnhinweise, selbst wenn Ihnen der Umgang mit elektronischen und Haushaltsgeräten vertraut ist. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig als zukünftige Referenz auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus. Sie ist Bestandteil des Gerätes.

Erläuterung der verwendeten Symbole



GEFAHR! Dieses Symbol, mit dem Hinweis „Gefahr“, kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation, die, wenn Sie nicht verhindert wird, zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.



WARNUNG! Dieses Symbol kennzeichnet wichtige Hinweise für den sicheren Betrieb des Keramik-Wasserkochers und zum Schutz des Anwenders.



GEFAHR! Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren für die Gesundheit bis zur Lebensgefahr und/oder Sachschäden durch elektrischen Schlag.



Achtung, heiße Oberfläche!

GEFAHR! Dieses Symbol warnt vor Verletzungen / Verbrennungen im Zusammenhang mit heißen Oberflächen.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass Sie die Basis (6) niemals in Wasser tauchen dürfen.



Dieses Symbol kennzeichnet Produkte, die auf ihre physikalische und chemische Zusammensetzung getestet wurden und gemäß der Anforderung der Verordnung EG 1935/2004 als gesundheitlich unbedenklich für den Kontakt mit Lebensmitteln befunden wurden.



In diesem Wasserkocher ist ein Qualitäts-Controller der Firma STRIX verbaut.



Dieses Symbol kennzeichnet weitere informative Hinweise zum Thema.

Vorhersehbarer Missbrauch

- Erhitzen Sie den Kessel (3) nur mit der hierfür entwickelten Basis (6). Stellen Sie ihn keinesfalls auf ein Kochfeld, um ihn

zu erhitzen und verwenden Sie auch keine Basis eines anderen Wasserkochers.

- Benutzen Sie den Kessel (3) nicht für andere Flüssigkeiten, sondern nur mit Trinkwasser.
- Verwenden Sie immer frisches Trinkwasser. Verzehren Sie kein Wasser, welches schon länger als eine Stunde im Kessel (3) gestanden hat. Kochen Sie kein erkaltetes Wasser erneut auf. Schütten Sie altes Wasser immer weg. Es können sich Keime bilden.

Der Wasserkocher darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben werden.

Kinder und Personen mit Einschränkungen

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung bzw. Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Kinder unter 8 Jahren sind vom Gerät und dem Netzkabel (7) fernzuhalten.



GEFAHR! Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickengefahr.

Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Verletzungsgefahr

- Verwenden Sie den Wasserkocher bestimmungsgemäß. Bei einer Fehlanwendung des Gerätes kann es zu Verletzungen kommen.



GEFAHR von Verbrennungen

- Berühren Sie bei und unmittelbar nach dem Betrieb keinesfalls das Gehäuse des Kessels (3). Halten oder tragen Sie den Kessel (3) immer nur am Griff (9).
- Wenn das Wasser kocht, entweicht heißer Dampf. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht verbrennen. Tragen Sie ggf. Topf-Handschuhe. Drehen Sie den Kessel (3) so, dass der Dampf von Ihnen weg gerichtet austritt.
- Reinigen Sie den Kessel (3) nur, wenn er vollständig abgekühlt ist.
- Füllen Sie den Kessel (3) mit maximal 1,7 l Wasser. Beachten Sie hierzu die Wasserstandsanzeige (4). Wenn Sie zuviel Wasser einfüllen, kann dieses überkochen und Verbrennungen und Sachschäden verursachen.
- Kochen Sie Wasser nur mit geschlossenem Deckel (11). Andernfalls kann das Wasser überkochen und Verbrennungen und Sachschäden verursachen.
- Öffnen Sie den Deckel (11) nicht, während Wasser erhitzt wird.

- Nach der Anwendung verfügt die Oberfläche des Heizelements noch über Restwärme.



WARNUNG vor Sachschäden

- Der Kessel (3) darf nur mit der zugehörigen Basis (6) verwendet werden.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf der Basis (6) ab.
- Betreiben Sie den Wasserkocher nur auf einer ebenen, stabilen, feuerfesten Oberfläche. Wenn der Wasserkocher nicht auf einer ebenen Oberfläche steht, kann dieser durch die Bewegung des kochenden Wassers umkippen und Sachschäden und unter Umständen auch Verbrennungen verursachen.
- Lassen Sie den Wasserkocher während des Betriebes niemals unbeaufsichtigt.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn der Wasserkocher unbeaufsichtigt ist.



GEFAHR durch elektrischen Schlag

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse der Basis (6), da dieses keine zu wartenden Teile enthält. Bei geöffnetem Gehäuse besteht Gefahr durch Stromschlag.

- Falls Sie Rauchentwicklung, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen, schalten Sie den Wasserkocher sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. In diesen Fällen darf der Wasserkocher nicht weiter verwendet werden, bevor eine Überprüfung durch einen Fachmann durchgeführt wurde. Atmen Sie keinesfalls Rauch aus einem möglichen Gerätebrand ein. Sollten Sie dennoch Rauch eingeatmet haben, suchen Sie einen Arzt auf. Das Einatmen von Rauch kann gesundheitsschädlich sein.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel (7) nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann. Wickeln Sie das Netzkabel (7) nach dem Gebrauch stets um die Netzkabelaufwicklung unter der Basis (6).
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel (7) nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Das Gerät muss bei nicht vorhandener Aufsicht, vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Stromnetz getrennt werden.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, ziehen Sie nur am Netzstecker selbst und niemals am Netzkabel (7).
- Wenn Sie sichtbare Beschädigungen am Wasserkocher oder am Netzkabel (7) feststellen, schalten Sie das Gerät sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung (siehe Kapitel „Garantiehinweise“).
- Schließen Sie die Basis (6) nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche Steckdose an, deren Netzspannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss nach dem Anschließen weiterhin leicht

zugänglich sein, damit Sie im Notfall den Netzstecker schnell ziehen können.

- Es darf keine Flüssigkeit auf die Gerätesteckverbindung überlaufen.
- Tauchen Sie die Basis (6) niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Sollte Flüssigkeit in die Basis (6) gelangt sein, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose und setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung (siehe Kapitel „Garantiehinweise“).



GEFAHR von Brand

- Füllen Sie den Kessel (3) mit mindestens 0,5 l Wasser. Wenn Sie zu wenig Wasser einfüllen, besteht Brandgefahr durch Überhitzung.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 50 cm rund um den Wasserkocher zu entzündlichen und brennbaren Materialien ein. Es besteht Brandgefahr.

5. Urheberrecht

Alle Inhalte dieser Bedienungsanleitung unterliegen dem Urheberrecht und werden dem Leser ausschließlich als Informationsquelle bereitgestellt. Jegliches Kopieren oder Vervielfältigen von Daten und Informationen ist ohne ausdrückliche und schriftliche Genehmigung durch den Autor verboten. Dies betrifft auch die gewerbliche Nutzung der Inhalte und Daten. Text und Abbildungen entsprechen dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen vorbehalten.

6. Vor der Inbetriebnahme

Entnehmen Sie den Keramik-Wasserkocher SWKK 2400 A1 und alle Zubehörteile der Verpackung und überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung. Entfernen Sie alle Schutzfolien. Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es umweltgerecht.

7. Inbetriebnahme

Bevor Sie das erste Mal Wasser zum Verzehr zubereiten, müssen Sie den Kessel (3) zunächst reinigen, um Staub und evtl. Reste des Verpackungsmaterials zu entfernen. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie den Deckel (11) durch Drücken der Deckelöffnungstaste (10) und spülen Sie den Kessel (3) mit klarem Wasser aus.
2. Füllen Sie den Kessel (3) mit Trinkwasser bis zur Markierung „1.7L MAX“.
3. Schließen Sie den Deckel (11), indem Sie ihn herunterdrücken, bis er einrastet und lassen Sie das Wasser einmal aufkochen (siehe den folgenden Abschnitt „Wasser aufkochen“) und schütten Sie es weg.

Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 ein weiteres Mal. Danach ist der Kessel (3) gereinigt und desinfiziert. Sie können den Kessel (3) nun verwenden.

7.1. Wasser aufkochen



GEFAHR durch elektrischen Schlag

Halten Sie die Basis (6) von Wasser fern. Es besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.



WARNUNG

Kochen Sie bei der allerersten Inbetriebnahme zweimal Wasser auf, das Sie wegschütten (siehe den vorherigen Abschnitt „Inbetriebnahme“).



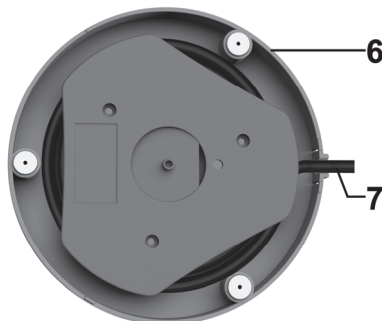
WARNUNG

Verwenden Sie immer frisches Trinkwasser. Verzehren Sie kein Wasser, welches schon länger als eine Stunde im Kessel (3) gestanden hat. Kochen Sie kein erkaltetes Wasser erneut auf. Schütten Sie altes Wasser immer weg. Es können sich Keime bilden.

Kabelaufwicklung

An der Unterseite der Basis (6) befindet sich eine integrierte Kabelaufwicklung. Sie haben so die Möglichkeit, die Länge des Netzkabels (7) auf Ihre örtlichen Gegebenheiten einzustellen.

Wenn Sie den Wasserkocher nicht benutzen, können Sie hier die Kabellänge auf ein Minimum reduzieren.



- Wickeln Sie das Netzkabel (7) an der Unterseite der Basis (6) ab.

- Stellen Sie die Basis (6) auf eine ebene, rutschfeste und trockene Oberfläche. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel (7) durch die hierfür vorgesehene Aussparung an der Unterseite der Basis (6) geführt werden muss, um einen sicheren Stand zu gewährleisten.



WARNUNG

Wenn das Netzkabel (7) nicht durch die hierfür vorgesehene Aussparung auf der Unterseite der Basis (6) geführt wird, stehen die Basis (6) und der Kessel (3) nicht stabil. Durch die Bewegung des aufkochenden Wassers kann der Wasserkocher umkippen und schwere Sach- und Personenschäden verursachen!

- Öffnen Sie den Deckel (11) durch Drücken der Deckelöffnungstaste (10).



Um zu vermeiden, dass Kondenswasser ausläuft, öffnet sich der Deckel (11) nur zu zwei Drittel. Es gibt die Möglichkeit, den Öffnungswinkel des Deckels (11) ein wenig zu vergrößern. Drücken Sie hierzu den Deckel (11) mit leichter Kraft weiter auf, bis die Endposition erreicht ist.

Anzeige „minimale Befüllung“

Die minimal einzufüllende Wassermenge beträgt 0,5 Liter. Diese geringe Menge ist an der außen liegenden Wasserstandsanzeige (4) nicht darstellbar.

Daher befindet sich **innerhalb** des Kessels (3) eine spezielle Markierung, die Ihnen beim Einfüllen von Wasser genau die minimale Füllmenge anzeigt. Bei geöffnetem Deckel (11) ist diese Markierung innerhalb des Kessels (3) sichtbar. Eine weitere Markierung zeigt Ihnen einen Füllstand von ca. 0,7 Litern an.



- Füllen Sie den Kessel (3) mit Trinkwasser, mindestens bis zur innenliegenden Markierung „MIN 0.5L“ und höchstens bis zur Markierung „1.7L MAX“ der Wasserstandsanzeige (4) und schließen Sie den Deckel (11), indem Sie ihn herunterdrücken, bis er einrastet.



Wenn Sie den Kessel (3) auf die Basis (6) stellen, können Sie ihn frei um 360° um die senkrechte Achse drehen. Er muss nicht in einer bestimmten Position einrasten. So können Sie den Kessel (3) geeignet drehen, dass Sie einerseits die Wasserstandsanzeige (4) gut kontrollieren und andererseits den Kessel (3) so drehen können, dass der Dampf von Ihnen weg gerichtet austritt.

- Stecken Sie den Netzstecker in eine immer leicht zugängliche Netzsteckdose
- Stellen Sie den Kessel (3) auf die Basis (6) und drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter (8) nach unten, um den Kessel (3) einzuschalten. Der LED-Leuchtring (5) leuchtet weiß. Während des Heizvorgangs macht der Kessel (3) Geräusche. Dies stellt keine Fehlfunktion dar.



GEFAHR von Verbrennungen

Drehen Sie den Kessel (3) so, dass der Dampf von Ihnen weg gerichtet austritt. Anderenfalls können Sie sich verbrennen.

Kochen Sie Wasser nur mit geschlossenem Deckel (11) auf. Anderenfalls kann der Kessel (3) überkochen und Verbrennungen und Sachschäden verursachen.

- Sobald das Wasser kocht, schaltet sich der Kessel (3) aus. Der EIN-/AUS-Schalter (8) stellt sich automatisch in die obere Position zurück und der LED-Leuchtring (5) erlischt.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Netzkabels (7) aus der Netzsteckdose, nehmen Sie den Kessel (3) von der Basis (6) und gießen Sie das Wasser aus.



GEFAHR von Verbrennungen

Berühren Sie bei und unmittelbar nach dem Betrieb keinesfalls das Gehäuse des Kessels (3). Halten oder tragen Sie den Kessel (3) nur am Griff (9).

Wenn das Wasser kocht, entweicht heißer Dampf. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht verbrennen. Tragen Sie ggf. Topf-Handschuhe. Drehen Sie den Kessel (3) so, dass der Dampf von Ihnen weg gerichtet austritt.

8. Wartung / Reinigung



GEFAHR von Verbrennungen

Warten Sie, bis der Kessel (3) vollständig abgekühlt ist, bevor Sie ihn reinigen. Anderenfalls können Sie sich verbrennen.



GEFAHR durch elektrischen Schlag

Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose. Anderenfalls besteht Stromschlaggefahr.

Schütten oder sprühen Sie keine Flüssigkeiten auf die Basis (6) und tauchen Sie diese auch nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Anderenfalls besteht Stromschlag- und Brandgefahr durch Kurzschlüsse.



WARNUNG vor Sachschäden

Verwenden Sie zur Reinigung keine kratzenden oder ätzenden Reinigungsmittel und auch keine kratzenden Gegenstände (z. B. Metallschwämme). Anderenfalls kann der Kessel (3) beschädigt werden.

- Spülen Sie den Kessel (3) von innen mit klarem Wasser aus.
- Die Außenflächen des Kessels (3) und der Basis (6) reinigen Sie mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie etwas Spülmittel auf das

angefeuchtete Tuch. Achten Sie darauf, dass sich am Kessel (3) und an der Basis (6) keine Spülmittelreste befinden, wenn Sie den Kessel (3) wieder in Betrieb nehmen. Trocknen Sie Kessel (3) und Basis (6) vor der nächsten Verwendung gut ab.



Zum Entfernen hartnäckiger Verschmutzungen im Innern des Kessels (3) können Sie eine Spül- oder Flaschenbürste mit einem langen Stiel verwenden.

8.1. Kessel (3) entkalken

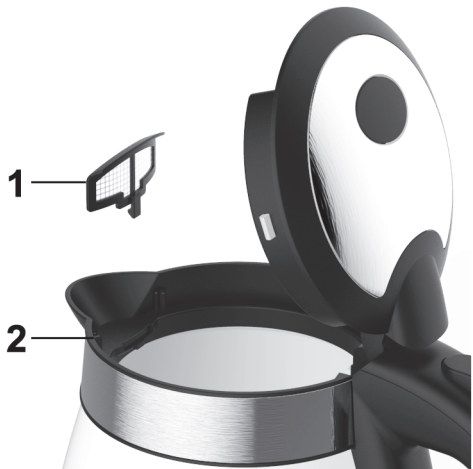
Mit der Zeit kann es vorkommen, dass sich Kalk („Kesselstein“) im Kessel (3) abgelagert. Dieses führt zu Energieverlust und kann die Lebensdauer des Kessels (3) verkürzen. Daher sollten Sie Kalkablagerungen entfernen, sobald diese sichtbar werden.

- Verwenden Sie einen Kalklöser, der für Kaffeemaschinen und andere Haushaltsgeräte geeignet ist. Verfahren Sie wie in der Bedienungsanleitung des Kalklösers beschrieben.
- Nach dem Entkalken spülen Sie den Kessel (3) mehrfach mit reichlich klarem Wasser aus.

8.2. Kalkfilter (1) reinigen

Im Kessel (3) ist ein Kalkfilter (1) installiert, den Sie von Zeit zu Zeit ebenfalls reinigen sollten. So reinigen Sie den Kalkfilter (1):

- Nehmen Sie den abgekühlten Kessel (3) von der Basis (6).
- Öffnen Sie den Deckel (11) durch Drücken der Deckelöffnungstaste (10)
 - Greifen Sie vorsichtig mit der Hand in den Kessel (3), greifen Sie den Kalkfilter (1) am oberen Ende und ziehen Sie ihn nach oben aus dem Halter (2) heraus. Bitte beachten Sie, dass der Halter (2) **nicht** entnommen werden kann.
 - Legen Sie den Kalkfilter (1) einige Stunden in eine warme Entkalkerlösung für Haushaltsgeräte (z. B. für Kaffeemaschinen) und spülen Sie ihn anschließend gut mit klarem Wasser aus.
 - Setzen Sie den Kalkfilter (1) wieder ein, indem Sie ihn von oben in die seitlichen Führungen des Halters (2) einschieben.



- Schließen Sie den Deckel (11), indem Sie ihn herunterdrücken, bis er einrastet.

8.3. Lagerung bei Nichtbenutzung

Wenn Sie den Wasserkocher für einen längeren Zeitraum nicht gebrauchen, bewahren Sie diesen an einem trockenen und sauberen Ort auf.

- Lassen Sie den Kessel (3) vollständig abkühlen, bevor Sie ihn lagern.
- Wickeln Sie das Netzkabel (7) um die Netzkabelaufwicklung unter der Basis (6) und verstauen Sie den Wasserkocher an einem sicheren und staubfreien Ort.

9. Problemlösung

Sollte Ihr Wasserkocher einmal nicht wie gewohnt funktionieren, versuchen Sie zunächst anhand der folgenden Hinweise das Problem zu lösen. Falls nach Durcharbeiten der folgenden Tipps der Fehler fortbesteht, setzen Sie sich mit unserer Hotline in Verbindung (siehe Kapitel „Garantiehinweise“).

Der Keramik-Wasserkocher hat keine Funktion

- Der Netzstecker ist nicht eingesteckt. Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
- Die Netzsteckdose ist defekt. Probieren Sie das Gerät an einer anderen Netzsteckdose, von der Sie sicher wissen, dass diese in Ordnung ist.
- Der Kessel (3) ist nicht eingeschaltet. Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter (8) nach unten, um den Kessel (3) einzuschalten.
- Der Kessel (3) ist überhitzt und der Überhitzungsschutz verhindert das Einschalten. Warten Sie, bis der Kessel (3) abgekühlt ist. Füllen Sie mindestens 0,5 Liter Wasser bis zur Markierung „MIN 0.5L“ in den Kessel (3).

Der EIN-/AUS-Schalter (8) rastet beim Einschalten nicht ein

- Der Kessel (3) steht nicht richtig auf der Basis (6). Stellen Sie den Kessel (3) richtig auf die Basis (6).

10. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



Die mit einem dieser Symbole gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Geräts vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung Ihrer persönlichen Gesundheit. Weitere Informationen zur vorschriftsgemäßen Entsorgung des alten Geräts erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, wo Sie das Gerät erworben haben.



Führen Sie auch die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu. Kartonagen können bei Altpapiersammlungen oder an öffentlichen Sammelplätzen zur Wiederverwertung abgegeben werden. Folien und Kunststoffe des Lieferumfangs werden über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen eingesammelt und umweltgerecht entsorgt.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.

11. Konformitätsvermerke



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link heruntergeladen werden:

www.targa.de/downloads/conformity/307158.pdf

12. Garantiehinweise

Garantie der TARGA GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den originalen Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Produktes sorgfältig die beigelegte Dokumentation. Sollte es mal zu einem Problem kommen, welches auf diese Weise nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an unsere Hotline.
- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer bzw. wenn vorhanden die Seriennummer als Nachweis für den Kauf bereit.
- Für den Fall, dass eine telefonische Lösung nicht möglich ist, wird durch unsere Hotline in Abhängigkeit der Fehlerursache ein weiterführender Service veranlasst.



Service

DE

Telefon: 0800 5435111

E-Mail: targa@lidl.de**AT**

Telefon: 0820 201222

E-Mail: targa@lidl.at**CH**

Telefon: 0842 665 566

E-Mail: targa@lidl.ch**IAN: 307158**

Hersteller

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

TARGA GmbH
Coesterweg 45
DE-59494 Soest
DEUTSCHLAND

